



# Mitteilungsblatt

Herausgeber: Gemeinde Willstätt

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Willstätt, Tel. 078 5243-0

Verlag und Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH, Marlener Str. 9,  
77656 Offenburg, Tel. 0781/504 - 1455, Fax 504 - 1469



Ortsteile: Eckartsweier  
Hesselhurst  
Legelshurst  
Sand

Jahrgang 2017

Freitag, 15. Dezember 2017

Nummer 50

## Willstätter Adventskalender „Aktion Makellos“

Die ersten Geschenktaschen des Adventskalenders „Aktion Makellos“ wurden vor kurzem im Willstätter Rathaus übergeben.

Weitere Infos zu den Spendern, Geschenken und Beschenkten auf Seite 7.



## Sportlererehrung für das Jahr 2017

Bis zum 31.12.2017 können Nominierungen für die Sportlererehrung 2017 bei der Gemeindeverwaltung eingereicht werden. Weitere Infos siehe Seite 8 und 21.

## Öffentliche Sitzungen

18.12.2017 Bauausschuss Willstätt  
18.12.2017 Gemeinderat Willstätt  
19.12.2017 Ortschaftsrat Willstätt  
20.12.2017 Ortschaftsrat Sand  
20.12.2017 Ortschaftsrat Legelshurst  
Weitere Infos siehe Seite 4 und 5.

## Stellenausschreibung

Eine Stellenausschreibung der Gemeinde Willstätt finden Sie auf Seite 4.

## Neue Telefonnummern im Rathaus

Die Willstätter Gemeindeverwaltung Willstätt hat neue Telefonnummern. Das aktuelle Telefonverzeichnis finden Sie auf Seite 9.

## Seniorenadvent Hesselhurst

Sonntag, 17.12.2017, um 14.00 Uhr in der Waldseehalle Hesselhurst.  
Weitere Infos siehe Seite 6.

## RVS Reginalbusverkehr Südwest GmbH – Fahrplanwechsel

Informationen zu den Änderungen finden Sie auf Seite 8.

## Erscheinungsweise und Redaktionschluss zum Jahreswechsel

Bitte beachten Sie die Termine auf Seite 4.

Musikverein Konkordia Willstätt e.V.

## Weihnachtskonzert

3. Advent  
17.12.2017

17 UHR

BAROCKKIRCHE WILLSTÄTT

EINTRITT FREI

Dirigentin: Susanne Meitz

„Konzertausklang im Gemeindeforum bei  
„Glocken und Peruck“

www.musikverein-konkordia-willstaett.de

Weihnachtskonzert

Männerchor Eckartsweier  
Kirchenchor Eckartsweier



Weihnachtskonzert

17. Dezember – 18.00 Uhr  
Kirche Eckartsweier

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird geboten  
www.maennerchor-eckartsweier.de

Sonntag, 17. Dezember 2017, 11.00 Uhr



Allianz  
FRAUEN-  
BUNDESLIGA

SC Sand

gegen

1. FCC Turbine Potsdam

ORSAY-Stadion Sand

## Inhalt

Wichtige Telefonnummern	2
Amtliche Bekanntmachungen	4
Seniorenseite	11
Kinder- und Jugendseite	12
Was sonst noch interessiert	12
Kirchliche Nachrichten	13
Vereinsnachrichten	14
Private Anzeigen	28



## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN UND ADRESSEN

### Öffnungszeiten:

<b>Bürgerbüro:</b>	
Montag + Dienstag	08:00 – 12:00 Uhr 14:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 – 18:30 Uhr
Freitag	07:00 – 12:00 Uhr
Telefon:	07852/43 0, Fax: 07852/43 392
E-Mail:	buergerbuero@willstaett.de

Gemeindeverwaltung, Am Mühlplatz 1, Willstätt,  
Tel. 07852/43-0, Fax 43-390

E-Mail: [gemeinde@willstaett.de](mailto:gemeinde@willstaett.de), Internet: [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de)

Montag + Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr (verlängert)
Freitag	14.30 - 18.30 Uhr 8.00 - 12.00 Uhr

Ortsverwaltung Willstätt, Hauptstr. 59a,  
Tel. 07852/935751 oder 935972, Fax 935772

E-Mail: [ov-willstaett@willstaett.de](mailto:ov-willstaett@willstaett.de)

Montag	10.00 - 11.30 Uhr
--------	-------------------

Ortsverwaltung Sand, Rathausplatz 4,

Tel. 07852/7447, Fax 933913

E-Mail: [ov-sand@willstaett.de](mailto:ov-sand@willstaett.de)

Dienstag	15.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr

Ortsverwaltung Hesselhurst, Ortenaust. 55,

Tel. 07852/2339 oder 937832, Fax 937834

E-Mail: [ov-hesselhurst@willstaett.de](mailto:ov-hesselhurst@willstaett.de)

Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 18.00 Uhr

Ortsverwaltung Eckartsweier, Kehler Str. 26,

Tel. 07854/7111, Fax 985261

E-Mail: [ov-eckartsweier@willstaett.de](mailto:ov-eckartsweier@willstaett.de)

Montag	13.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr

Ortsverwaltung Legelshurst, Schierengstr. 2,

Tel. 07852/2244, Fax 6093

E-Mail: [ov-legalshurst@willstaett.de](mailto:ov-legalshurst@willstaett.de)

Montag bis Mittwoch	8.00 - 12.30 Uhr
Donnerstag	13.30 - 16.30 Uhr
Freitag	8.00 - 12.30 Uhr

### Sprechstunden der Ortsvorsteher

Willstätt, Gabriele Ganz und Roland Göppert (stellv.

Ortsvorsteher), Tel. 07852/935751, Fax 935772:

Dienstag	17.30 - 19.30 Uhr
----------	-------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Sand, Ilse Türkl, Tel. 07852/7447, Fax 933913:

Dienstag	14.00 - 16.30 Uhr
----------	-------------------

Donnerstag	9.00 - 11.30 Uhr
------------	------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Hesselhurst, Volker Mehne, Tel. 07852/2339 o. 937832, Fax 937834:

Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr
----------	------------------

Donnerstag	16.00 - 18.00 Uhr
------------	-------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Eckartsweier, Erich Nagel, Tel. 07854/7111 Fax 985261:

Montag	14.00 - 17.00 Uhr
--------	-------------------

Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr
------------	------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Legelshurst, Hans Fladt, Tel. 07852/2244, Fax 6093:

Donnerstag	17.00 - 19.00 Uhr
------------	-------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

### Notruf-Nummern

#### ◆ Polizei 110

Diese bundeseinheitliche Notrufnummer bringt Sie direkt zur zuständigen Polizeidienststelle.

#### ◆ Feuerwehr 112

Diese bundeseinheitliche Notrufnummer bringt Sie direkt zur zuständigen Feuerwehrdienststelle.

#### ◆ Rettungsdienst 112

Diese Nummer führt Sie direkt zur integrierten Leitstelle Ortenau.

#### ◆ Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117

Hier rufen Sie an, wenn es Ihnen nicht gut geht, sie aber nicht akut erkrankt sind, und Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. (z.B. am Wochenende oder nachts)

Weitere Infos und Einsatzzeiten im Internet unter [www.116117info.de](http://www.116117info.de).

#### ◆ Giftnotruf Freiburg 0761/19240

Die Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg ist ein kostenfreier 24h Notfall- und Informations-Service für jeden der Informationen im Zusammenhang mit Vergiftungen und Drogen benötigt.

#### ◆ Tierärztlicher Notfalldienst

Tierärztliche Klinik Hanauerland, Hauptstr. 186, Kehl

(auch an jedem Wochenende) 07851/76278

Dr. med. vet. Grommelt, Im Junkerörtel 4a, Kehl-Kork

07851/8865830 oder 0172-3473005

#### ◆ Fleischbeschau 07805/911184

Schlachtier- und Fleischbeschau und Trichinenschau in der Gesamtgemeinde Willstätt: Tierarzt Dr. med. vet. Albert Granacher, Hitzgutstraße 14 d, 77767 Appenweier

Strom	0800-7962787
Gas	0800-2767767
Trinkwasser	07852-2710
Bauhof Willstätt	07852-5034
Kanalisation/Abwasser	07852-1265
Kabel BW (Störfall)	01805-888150
TelefonSeelsorge Ortenau	0800-1110111
	0800-1110222

Zuständig für die Gemeinde Willstätt:

#### Polizeiposten Appenweier

Ortenauer Str. 40, 77767 Appenweier

Tel. 07805/91570, Fax: 915719

E-Mail: [appenweier.pw@polizei.bwl.de](mailto:appenweier.pw@polizei.bwl.de)

Dienstzeiten: Montag – Freitag 6.30 – 19.30 Uhr,

In den übrigen Zeiten wenden Sie sich bitte an den Streifen dienst des Polizeireviers Kehl: Tel. 07851/893-0

#### Redaktion Mitteilungsblatt:

[vkb@willstaett.de](mailto:vkb@willstaett.de), Fax: 07852/43390

Frau Hoferer 07852/43311

Herr Hemler 07852/43313

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr

Sollte die Zustellung des Mitteilungsblattes nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte direkt an den REIFF Verlag KG in Offenburg.

Reklamationen können direkt an folgende gebührenfreie Service-Nummer gerichtet werden: Tel. 0800 / 5131313

**Notdienst der Apotheken****Freitag, 15.12., 8.30 - 8.30 Uhr**

Rohans Anker-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 43, Tel. 07851/2397, Fax 07851/481418

**Samstag, 16.12., 8.30 - 8.30 Uhr**

Post-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 94, Tel. 07851/2033, Fax 07851/75789

**Sonntag, 17.12., 8.30 - 8.30 Uhr**

Lichtenberg-Apotheke, 77731 Willstätt,  
Hauptstr. 26, Tel. 07852/2272, Fax 07852/6008

**Montag, 18.12., 8.30 - 8.30 Uhr**

Storchen-Apotheke (ehemals Hirsch-Apotheke) 77694 Kehl,  
Rhein (Sundheim), Am Storchenest 16,  
Tel. 07851/2441, Fax 07851/1886

**Dienstag, 19.12., 8.30 - 8.30 Uhr**

Iris-Apotheke, 77694 Kehl-Marlen  
Kehler Str. 1, Tel. 07854/7083, Fax 07854/985895

**Mittwoch, 20.12., 8.30 - 8.30 Uhr**

Hanauerland-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 123, Tel. 07851/2342, Fax 07851 - 2924

**Donnerstag, 21.12., 8.30 - 8.30 Uhr**

Post-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 94, Tel. 07851/2033, Fax 07851/75789

**Freitag, 22.12., 8.30 - 8.30 Uhr**

Stadt-Apotheke Rheinau, 77866 Rheinau,  
Rheinstraße 12, Tel. 07844/918178

**Service Nummer für Apotheken-Notdienst**

Patienten, die eine Notdienst- oder Nachtapotheke suchen, können sich über die Telefonnummer (0800) 0 02 28 33 eine diensthabende Apotheke in ihrer Nähe benennen lassen. Der kostenlose Service der Bundesvereinigung Deutscher Apothekenverbände will die bereits seit Herbst 2008 bundesweit einheitliche Mobilfunknummer 2 28 33 (ohne Vorwahl, für maximal 69 Cent pro Minute), oder SMS mit "apo" an diese Nummer, ergänzen. Letzteres kostet 69 Cent pro SMS. Mobile Web-User können unter [www.22833.mobi](http://www.22833.mobi) zur dienstbereiten Notdienst-Apotheke gelangen. Solche Apotheken-Adressen gibt es auch unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

**WIR GRATULIEREN**
 **Willstätt**
**22.12.1942**

Svetlana Jevtovic, Hauptstraße 21

75 Jahre

**22.12.1942**

Juliane Alexa Dzierzon, Goethestraße 9

75 Jahre

 **Sand**
**19.12.1942**

Dieter Brehm, Im Zinken 17

75 Jahre



**Von Bürgern für Bürger!  
Tun Sie Gutes!**

Weitere Informationen unter:  
[www.buergerstiftung-willstaett.de](http://www.buergerstiftung-willstaett.de) oder Tel.: 07852-43301



Sparkasse Hanauerland  
IBAN: DE 70 6645 1862 0000 5555 50  
BIC: SOLADES1KEL

**Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:**

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

**Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:**

Frau Silke Wickert  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 52  
Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [silke.wickert@reiff.de](mailto:silke.wickert@reiff.de)



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Stellenausschreibung



Die Gemeinde Willstätt (Ortenaukreis, 9.600 Einwohner) sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt**

#### eine Reinigungskraft (m/w)

für die Moscherosch-Schule in Willstätt (derzeit 13 Std./Woche).

Der tägliche Arbeitsbeginn ist um 16.00 Uhr.

Wir bieten einen interessanten, abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem dynamischen Umfeld sowie eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD, betriebliches Gesundheitsmanagement und eine attraktive betriebliche Altersvorsorge.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens zum **05.01.2018** an die Gemeinde Willstätt, Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt. Gerne können Sie Ihre Bewerbung auch per E-Mail an [personalverwaltung@willstaett.de](mailto:personalverwaltung@willstaett.de) senden. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Patrick Bosch, Tel. 07852/43-530 gerne zur Verfügung.

### Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg

#### Offenland-Biotopkartierung im Ortenaukreis Ergebnisse der Kartierung im Internet

Im Ortenaukreis hat die LUBW im Jahr 2016 die gesetzlich geschützten Biotope und FFH-Lebensraumtypen kartiert. Die Kartierungen sind mittlerweile abgeschlossen. Die Ergebnisse können ab Mitte Dezember auf der Internetseite der LUBW über den Daten- und Kartendienst kostenlos abgerufen werden:

<http://udo.lubw.baden-wuerttemberg.de/public/>→Natur und Landschaft→Biotope nach NatSchG und LWaldG bzw. FFH-Mähwiesen

Hier sind die genaue Lage der Biotope und FFH-Mähwiesen sowie alle weiteren erfassten Informationen, wie Beschreibungen und Artenlisten, hinterlegt. Abgrenzungen und Daten können als pdf-Dokumente oder in Form von Shape-Files für Geografische Informationssysteme heruntergeladen werden. Die Abgrenzungen der Biotope und FFH-Mähwiesen werden ebenfalls einmal pro Jahr in die landwirtschaftlichen Informationssysteme GISELa und FIONA übertragen.

Durch die Kartierung wurden 2016 alle gesetzlich geschützten Biotope, wie beispielsweise Magerrasen, Nasswiesen und Feldhecken, in Form von Biotopkomplexen erfasst. In diesen Komplexen wurden dann die Flächenanteile der FFH-Lebensraumtypen ermittelt. Die FFH-Mähwiesen, die nicht zu den gesetzlich geschützten Biotopen zählen, wurden gesondert erhoben.

Der Schutz von Natur und Landschaft ist ein wichtiges Anliegen des Landes und der Europäischen Union. Die Richtlinie zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen (Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie, kurz FFH-Richtlinie) ist eine der wichtigsten Grundlagen des Naturschutzes in Europa. Die FFH-Richtlinie hat die Sicherung der biologischen Vielfalt sowie die Bewahrung oder Wiederherstellung eines günstigen Erhaltungszustandes der europaweit bedeutenden Arten und Lebensraumtypen (LRT) zum Ziel. Die EU-Mitgliedstaaten sind dazu verpflichtet, sowohl innerhalb als auch außerhalb der FFH-Gebiete den Erhaltungszustand dieser Schutzgüter zu überwachen und alle sechs Jahre die Ergebnisse dieses Monitorings an die EU zu melden.

Um im Rahmen der FFH-Berichtspflicht Daten mitteilen zu können, wird unter anderem die Offenland-Biotopkartierung durchgeführt. Da es sich bei einem Großteil der gesetzlich geschützten Biotope nach § 30 Bundesnaturschutzgesetz und § 33 Naturschutzgesetz Baden-Württemberg zugleich um FFH-LRT handelt, wird die Erhebung dieser beiden miteinander verknüpft.

Weitere Auskünfte erteilt das Amt für Umweltschutz im Landratsamt Ortenaukreis (Tel. 0781 805 9513).

## Erscheinungsweise und Redaktionsschluss des Mitteilungsblattes zum Jahreswechsel

Wir weisen darauf hin, dass für die Bereitstellung und Zusendung von Manuskripten zur Veröffentlichung im Mitteilungsblatt der Gemeinde Willstätt vor Weihnachten und zum Jahreswechsel 2017/2018 folgende Termine gelten:

Ausgabe	Erscheinungstag	Redaktionsschluss
KW 51	Freitag, 22.12.2017	Dienstag, 19.12.2017, 12.00 Uhr
KW 52	<b>In dieser Woche erscheint kein Mitteilungsblatt.</b>	
KW 01/2018	Freitag, 05.01.2018	Dienstag, 02.01.2018, 14.00 Uhr

**Wir bitten die angegebenen Termin unbedingt einzuhalten!**

## Mitwirkungspflicht des Wohnungsgebers – Bestätigung

### (§ 19 Bundesmeldegesetz)

Seit Einführung des Bundesmeldegesetzes im November 2015 gibt es die Mitwirkungspflicht des Wohnungsgebers bzw. des Wohnungseigentümers bei der Anmeldung. Wohnungsgeber bzw. die Wohnungseigentümer müssen den Mieterinnen und Mietern den Einzug schriftlich bestätigen. Die Wohnungsgeberbescheinigung ist stets bei der Anmeldung in der Meldebehörde vorzulegen.

Wohnungsgeber ist, wer einem anderen eine Wohnung tatsächlich zur Benutzung überlässt unabhängig davon, ob dem ein wirksames Rechtsverhältnis zugrunde liegt.

Wohnungsgeber ist in der Regel der Eigentümer, der die Wohnung vermietet. Wohnungsgeber kann aber auch eine vom Eigentümer mit der Vermietung der Wohnung beauftragte Person oder Stelle sein. So können zum Beispiel Wohnungsbaugesellschaften Eigentümer sein und durch vertretungsberechtigte Mitarbeiter die Wohnungsgeberbestätigung abgeben. Auch Hausverwaltungen können als Beauftragte für den Eigentümer tätig werden.

Für Personen, die zur Untermiete wohnen, ist der Hauptmieter Wohnungsgeber. Der Hauptmieter ist auch Wohnungsgeber, wenn ein Teil einer Wohnung einem Dritten ohne Gegenleistung oder lediglich gegen Erstattung der Unkosten zur tatsächlichen Benutzung überlassen wird.

Bei Selbstbezug einer Wohnung durch den Eigentümer erfolgt die Bestätigung als Eigenerklärung der meldepflichtigen Person.

Den Vordruck für die Meldung des Wohnungsgebers kann beim Bürgerbüro Willstätt oder den Ortsverwaltungen abgeholt werden. Auf unserer Homepage finden Sie das Formular zum Download.

## Sitzung Bauausschuss Willstätt

Am **Montag, 18. Dezember 2017 um 19:00 Uhr** findet im Bürgersaal des Rathauses in Willstätt, Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt eine öffentliche Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Willstätt statt.

### Tagesordnung

TOP	Thema
1	Einwohnerfragestunde
2	Bauanträge
2.1	Antrag zum Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 4 Wohnungen auf dem Grundstück Flst.Nr. 94, Hauptstr. 8 in Willstätt
2.2	Antrag zum Ausbau des Dachgeschosses der Doppelgarage zu Wohnraum auf dem Grundstück Flst.Nr. 1115/1, Rappengasse 6 in Willstätt-Hesselhurst
2.3	Antrag zum Neubau eines Wohnhauses mit Grenzgarage auf dem Grundstück Flst. Nr. 53, Waldseestr. 5b in Willstätt-Hesselhurst
2.4	Antrag zur Erstellung eines Satteldaches auf eine bestehende Garage auf dem Grundstück Flst. Nr. 160, Waldseestr. 22 in Willstätt-Hesselhurst
2.5	Antrag zum Neubau einer landwirtschaftlichen Lagerhalle auf den Grundstücken Flst. Nr. 1042, 1042/1 und 1042/2, Gewinn "Bühn" Willstätt-Hesselhurst
2.6	Antrag zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf dem Grundstück Flst. Nr. 91/1, Fichtenstr. 10, Willstätt-Legelshurst

- 2.7 Antrag zum Ausbau des Dachgeschosses/Errichtung einer Dachgaube auf dem Grundstück Flst.Nr. 3578/7, Bahnhofstraße 63 in Willstätt-Legelshurst.
- 3 Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Willstätt, den 11.12.2017

Marco Steffens  
Bürgermeister

## Sitzung Gemeinderat Willstätt

Am **Montag, 18. Dezember 2017 um 19:30 Uhr** findet im Bürgersaal des Rathauses in Willstätt, Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Willstätt statt.

### Tagesordnung

TOP	Thema
1	Einwohnerfragestunde
2	Haushaltsentwurf 2018
2.1	Einbringung des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2018
2.2	Einbringung des Wirtschaftsplanes 2018 für den Eigenbetrieb Wasserversorgung
2.3	Einbringung des Wirtschaftsplanes 2018 für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung
3	Satzung zur 1. Änderung der Vergnügungssteuersatzung vom 16. Juni 2015 hier: Erhöhung des Steuersatzes
4	Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse
5	Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Willstätt, den 11.12.2017

Marco Steffens  
Bürgermeister



## Ortsverwaltung Willstätt

Am **Dienstag, 19. Dezember 2017 um 19:00 Uhr** findet im großen Raum im Treffpunkt Willstätt, Hauptstraße 59 a, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Willstätt statt.

### Tagesordnung

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Lärmaktionsplan
- 3 Übergabe Sportabzeichen
- 4 Blutspenderehrung
- 5 Bekanntgaben und Anfragen

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung herzlich eingeladen.



### Ortsverwaltung Sand

Die Ortsverwaltung Sand ist in der Zeit vom 11.12.2017 – 10.01.2018 geschlossen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Hauptverwaltung in Willstätt.

Die Sprechstunden der Ortsvorsteherin finden wie gewohnt statt.

### Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Mittwoch, 20. Dezember 2017 um 19.00 Uhr** findet im Bürgersaal des Rathauses Sand eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Sand statt.

#### Tagesordnung:

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Information zum Lärmaktionsplan der Gemeinde Willstätt
- 3 Wünsche, Verschiedenes und Anträge

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung herzlich eingeladen.



### Ortsverwaltung Hesselhurst

Die Ortsverwaltung ist in der Zeit vom 21.12.2017 bis 04.01.2018 geschlossen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Hauptverwaltung in Willstätt.

Die Sprechstunde des Ortsvorstehers finden in dieser Zeit nicht statt.

### Waldseehalle Hesselhurst für Trainingsbetrieb geschlossen!

Die Waldseehalle Hesselhurst ist in der Zeit vom 27.12.2017 bis 07.01.2018 und ab 11.01. (ab 18 Uhr) bis 14.01.2018 für jeglichen Trainingsbetrieb geschlossen.

Um entsprechende Beachtung wird gebeten.

*Ich wünsche allen Einwohnern  
der Ortschaft Hesselhurst  
schöne und besinnliche Weihnachten,  
verbunden mit Gesundheit und  
alles Gute für das Jahr 2018*

*Volker Mehne  
Ortsvorsteher*



### Ortsverwaltung Legelshurst

Am **Mittwoch, 20. Dezember 2017** um 20.00 Uhr findet im kleinen Trausaal im Rathaus Legelshurst eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Legelshurst statt.

#### Tagesordnung:

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Information:  
Zwischenbericht des Lärmaktionsplans der Gemeinde Willstätt.  
Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange von Dr. Gericke (Modus Consult)
- 3 Zuschussantrag Musikverein Legelshurst
- 4 Zuschussantrag Schützenverein Legelshurst
- 5 Bekanntgaben und Anfragen

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung herzlich eingeladen.

### Die Ortsverwaltung Legelshurst ist am Montag, 18.12.2017 wegen Urlaub geschlossen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte unter der Tel. Nr. 07852-430 an die Gemeindeverwaltung in Willstätt.

### Seniorenadvent Hesselhurst

Liebe Seniorinnen und Senioren,

zum diesjährigen **Adventsnachmittag** am **Sonntag, 17. Dezember 2017**, um 14.00 Uhr, in der Waldseehalle Hesselhurst laden wir Sie recht herzlich ein.

Erleben Sie mit uns einen besinnlichen, unterhaltsamen und geselligen Nachmittag. Bei Kaffee und Kuchen wird Ihnen ein buntes Rahmenprogramm mit vielen Überraschungen geboten.

(Für Kuchenspenden von der Bevölkerung wären wir sehr dankbar.)

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ortsvorsteher Volker Mehne,  
Ortschaftsrat Hesselhurst und Kirchengemeinderat



## Willstätter Adventskalender „Aktion Makellos“

Nach der erfolgreichen Premiere im letzten Jahr hat die Gemeinde Willstätt auch für die diesjährige Vorweihnachtszeit wieder den Adventskalender „Aktion Makellos“ initiiert. 24 Geschenktaschen, gefüllt mit Geld-, Sach- oder Zeitspenden, werden für gute Zwecke übergeben. Gestiftet werden die Spenden von Firmen, Vereinen oder Privatpersonen. Die Spenden kommen kommunalen und sozialen Einrichtungen sowie örtlichen Vereinen zu Gute. In der ersten Adventswoche wurden die ersten Taschen des Adventskalenders im Willstätter Rathaus von den Spendern an die Empfänger übergeben. Bürgermeister Marco Steffens dankte allen Beteiligten für die Bereitschaft Gutes zu tun und freute sich mit den Empfängern über die tollen Geschenkideen. In lockerer Runde wurden die einzelnen Geschenke kurz vorgestellt, bevor man sich zur Übergabe und zum Erinnerungsbild vor dem „Aktion Makellos“-Weihnachtsbaum postierte. Auch in diesem Jahr wurden die 24 Geschenktaschen in Zusammenarbeit mit der Heilpädagogischen Förderung (HPF) in Willstätt von Menschen mit

Behinderung gebastelt und gestaltet. Als Adventskalender dienen die vom Gemeindebauhof speziell angefertigten Weihnachtsbäumen aus Holz, die im ersten Obergeschoss des Rathauses stehen. Als Andenken an die Aktion erhalten die Spender kleine Holzsterne, die ebenso von Menschen mit Behinderung der Diakonie Kork aus heimischen Bäumen angefertigt wurden. Das Konzept der „Aktion Makellos“ stammt vom Willstätter Förderverein für Menschen mit Behinderung e.V.. Dahinter steckt die rhetorische Frage: „Wer ist schon ohne Makel?“ In die Aktion sollen deshalb auch Menschen unterschiedlicher Herkunft und Fähigkeit einbezogen werden können. Ein Ziel ist, Menschen mit Behinderungen in Willstätt in den Fokus zu rücken. Zugleich wird Unternehmen ermöglicht, Spenden an Einrichtungen in Willstätt zu geben. Nachfolgende sind die Beteiligten der „Aktion Makellos“ 2017 aufgelistet. Im kommenden Mitteilungsblatt werden die Bilder der weiteren Spender und Empfänger abgedruckt.

Nummer	Spender	Geschenk	Beschenker
1	SC Sand, Frauenfußball	Trainingseinheit / Fußballfrauen	Kindergarten „Kindernest“ Sand
2	Papierfabrik Koehler	Papierlieferung	Alle Kindergärten und Grundschulen
3	Zahnarztpraxis Dr. Martin	Märchenstunde mit Frau Bamberg	Kindertagesstätte „Kindertreff“ Willstätt
4	Mühlencafé Willstätt	Eis-Essen im Mühlencafé	Jugendratschaftsräte in der Gemeinde
5	Fa. Adam Bau	Wöchentlicher Obstkorb	Kindergarten „Villa Kunterbunt“ Hesselhurst
6	Fa. Pratsch Automaten	2-Sofa's und Sessel für Ruheraum, Kugelbahn	Kinderkrippe „Zwergenhaus“ Legelshurst
7	Katrin Bamberg	Märchenstunde mit Frau Bamberg	Wohnheim Uhlandstraße, Diakonie Kork
8	Fa. Hilzinger Fensterbau	Spende Delphinterapie	Lasse Ladas, Willstätt
9	Karin und Volker Langguth	Ausflug	Seniorengruppe Legelshurst
10	Fa. Pratsch Automaten	Ausflug "Körperwelten" Heidelberg	Jugendrotkreuz Eckartsweier
11	Spielgeräte Ro-Ma	Zauberer	Grundschule Sand
12	Fa. Ganz Elektrotechnik	„Sprichwort-Bingo“ und „Erzähl doch mal“	Seniorengruppe Legelshurst
13	SC Sand, Judoabteilung	Trainingseinheit / Judoabteilung	Kindergarten „Kindernest“ Sand
14	Fa. Kirsch	Sitzmuschel für Ruheraum	Kinderkrippe „Zwergenhaus“ Legelshurst
15	Fa. Hilzinger Fensterbau	Autorampe	Natalie Pabst, Willstätt
16	Renate Teufel	Autorampe	Natalie Pabst, Willstätt
17	Fa. Rendler Bau	Wöchentlicher Obstkorb	Kindergarten „Kindernest“ Sand
18	Rechtsanwalt Morstadt + Arendt	Märchenstunde mit Frau Bamberg	Pflegeheim "Hinterm Pfarrgarten" Willstätt
19	Fa. Teufel Bau	Spende Delphinterapie Spende	Lasse Ladas, Willstätt Astrid-Lindgren-Schule, Hesselhurst
20	Sparkasse Hanauerland	Wöchentlicher Obstkorb	Kindertagesstätte „Kindertreff“ Willstätt
21	Fa. Hilzinger Fensterbau	Spende	Hospizverein Offenburg e.V.
22	Rübezahl, Karin Noll-Rüber	Bücher	Grundschulen Willstätt und Eckartsweier
23	Restaurant Kinzigbrücke	Mittagessen	Astrid-Lindgren-Schule, Hesselhurst
24	Fa. ORSAY	Spende aus der neuen Kollektion	Frauenhaus Offenburg

## Informationen der RVS Regionalbusverkehr Südwest GmbH zum Fahrplanwechsel in Willstätt

Zum Fahrplanwechsel am 10.12.2017 haben sich einige Änderungen im Linienbusverkehr ergeben. Wesentlich ist hierbei die Änderung des Fahrwegs aller Busse in Richtung Offenburg in Bezug auf die Haltestellenbedienung innerhalb Willstätts.

Neu fahren alle Busse der Linie 7136 und 7146 durch die Straße "Am Mühlplatz" direkt zur Haltestelle Schule. Hier erfolgt auch der gewohnte Umstieg von Fahrgästen der Linie 7136 auf die Linie 7146 in Richtung Offenburg.

Im weiteren Verlauf wird die neue Haltestelle "Brandeckstraße" kurz vor dem Kreisverkehr an der Hauptstraße bedient. Somit wird die Haltestelle "Rössel" in Richtung Offenburg nicht mehr bedient.

Grund für die neue Linienführung die Entschärfung der ungeeigneten Haltestellensituation am Rössel, wo nur wenig Platz für wartende Fahrgäste vorhanden war und die aufeinander wartenden Busse teilweise die Ortsdurchfahrt blockiert haben.

Gleichzeitig wurde die Erschließung durch die neue Haltestellensituation verbessert. In Fahrtrichtung Kehl bleibt alles beim Alten. Der Umstieg von Linie 7146 auf Linie 7136 Richtung Kork erfolgt weiterhin am Rössel.

Montag bis Freitag verkehrt zudem ein neues Fahrtenpaar als Linie 7136 um 10:15 Uhr ab Offenburg und um 11:11 Uhr ab Kehl durchgehend zurück nach Offenburg.

Geändert haben sich Fahrten der Linie 7144, die die direkte Strecke zwischen Hesselhurst und Weier bedient. Die bisherige Fahrt 6:53 Uhr ab Eckartsweier Blume bzw. 6:59 Uhr ab Hesselhurst Waldhofstraße verkehrt ab 12.12.2017 neu um 6:52 Uhr ab Blume und um 6:57 Uhr ab Waldhofstraße und im weiteren Verlauf über Willstätt Rathaus ohne Halt bis Griesheim mit allen weiteren Haltestellen bis Offenburg. Ankunft am ZOB ist dann um 7:25 Uhr.

In der Gegenrichtung verkehrt die bisherige Fahrt der Linie 7144 um 13:15 ab ZOB Offenburg ebenfalls auf geändertem Fahrweg über Griesheim-Willstätt-Eckartsweier (direkt) nach Kehl. Schüler nach Hessehurst nehmen bitte den Gelenkbus, der um 13:10 Uhr ab Offenburg Rathaus über Stadtkirche und ZOB (13:13 Uhr) nach Kehl über Hesselhurst fährt.

Grund für die beiden Veränderungen von der Linie 7144 auf die Linie 7146 sind Kapazitätsengpässe im Streckenabschnitt Offenburg - Griesheim.

Dies ist eine Information der RVS Regionalbusverkehr Südwest GmbH, [www.dbrégio.de/bussebw](http://www.dbrégio.de/bussebw).

Die neue Fahrplantabelle gibt es auch auf der Internetseite der Gemeinde Willstätt unter [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de).



Vorschläge bis zum 31.12.2017 einreichen:

## Sportlerehrung für das Jahr 2017

Auf der Grundlage der Ehrungsordnung zeichnet die Gemeinde Willstätt im Rahmen der Sportlerehrung jährlich Personen und Mannschaften für ihre Erfolge im Sport aus.

Neben Einzelsportlern und Mannschaften werden auch ehrenamtliche tätige Personen im Bereich des Sports in unserer Gemeinde ausgezeichnet. Diese sollten mindestens 10 Jahre oder länger in der geschäftsführenden Vorstandschaft oder in einer leitenden Funktion im Verein tätig sein.

Die Sportlerehrung für 2017 wird im Frühjahr 2018 stattfinden.

**Entsprechende Nominierungen müssen bis zum 31.12.2017 schriftlich und mit den Angaben und Nachweisen zu den Erfolgen bzw. Tätigkeiten bei der Gemeindeverwaltung Willstätt eingereicht werden.**

**Kontakt für Antragstellung und weitere Infos:**

Gemeinde Willstätt, Herr Hemler, Tel. 07852-43313,  
e-Mail: [holger.hemler@willstaett.de](mailto:holger.hemler@willstaett.de)

## Neue Telefonnummern im Willstätter Rathaus

Ein Jahr ist der Umzug der Willstätter Gemeindeverwaltung vom alten Rathaus in der Hauptstraße in die neuen, modernen Räume im ehemaligen Mühlengebäude nun schon wieder her. Wie schon beim Handwerker- und Umzugsfest vor einem Jahr und dem Mühlenfestival im Juni ist das Interesse und der Zuspruch der Bevölkerung und Besucher für die gelungene Sanierung nach wie vor sehr positiv. Auch die ansprechende Außengestaltung entlang der Kinzig und der Straße Am Mühlplatz ist weiter fortgeschritten und rundet die Gesamtmaßnahme ab.

Gut eingelebt haben sich auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung im neuen Rathaus, das von der Bevölkerung merklich stärker frequentiert wird als früher.

Aufgrund der geänderten Zuordnung der Ämter und Fachbereiche auf die Stockwerke wurden in der zweiten Jahreshälfte auch die Telefonnummern der Gemeindeverwaltung geändert.

Das aktuelle Telefonverzeichnis des Willstätter Rathauses ist auf der nachfolgenden Seite kompakt abgedruckt.

# Telefonverzeichnis Gemeindeverwaltung Willstätt

Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt, eMail: [gemeinde@willstaett.de](mailto:gemeinde@willstaett.de), Internet: [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de)  
Fax-Nummer: Zentraler Posteingang 07852/43-391



## Öffnungszeiten:

### BürgerBüro

Montag und Dienstag: 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr  
Mittwoch: 8 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18.30 Uhr  
Freitag: 7 bis 12 Uhr

### Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag: 8 bis 12 Uhr  
Montag und Dienstag: 14 bis 16 Uhr  
Donnerstag: 14.30 bis 18.30 Uhr

Stand: 12.12.2017

Amt/Fachbereich	Name	Telefon	Stockwerk.Zimmer
<b>Bürgermeister</b>	Marco Steffens	43-300	1.09
Sekretariat	Helga Birk / Carina Hoferer	43-301	1.10
<b>Hauptamt und Personalverwaltung</b>			
Haupt- und Personalamtsleiter	Andreas Leupolz	43-310	1.07
Büro Hauptamt	Carina Hoferer	43-311	1.06
Kindergärten, Schule und Jugend, ÖPNV	Jessica Wandres	43-312	1.15
Öffentlichkeitsarbeit, Wirtschaftsförderung,			
Gemeinderat	Holger Hemler	43-313	1.16
Datenverarbeitung/IT	Tapio Muley	43-315	1.19
Datenverarbeitung/IT	Aron Friedmann	43-314	1.19
Personalverwaltung	Margrit Muley	43-321	1.05
Personalverwaltung	Petra Braun	43-323	1.05
Personalverwaltung	Anja Bähr	43-322	1.05
Leiterin Ordnungsamt	Christine Lusch	43-330	0.09
Standesamt, Straßenverkehrsbehörde	Marianne Ruf	43-333	0.08
Standesamt, Friedhof, Bußgeldstelle	Carmen Arbogast	43-336	0.06
Standesamt	Natalie Hahn	43-337	0.06
Bürgerservice	Caroline Schumann	43-331	0.07
Bürgerservice	Dagmar Mokosch	43-332	0.05
Bürgerservice	Doris Lusch	43-334	0.03
Bürgerservice	Silvia Duchilio-Boschert	43-334	0.03
Bürgerservice	Stefanie Redlich	43-335	0.05
Integrationsbeauftragter	Hilal Badr	43-338	0.08
Integrationsmanager (für Willstätt und Appenweier)	Philipp Bürkel	43-370	0.26
<b>Rechnungsamt</b>			
Rechnungsamtsleiter	Philip Kaufmann	43-410	0.18
Rechnungsamt	Waltraud Czerepan	43-411	0.23
Steueramt, Gebühren, stellv. Rechnungsamtsleiterin	Michaela Heidt	43-420	0.16
Steueramt, Gebühren	Ingeborg Dreyer	43-421	0.17
Steueramt, Gebühren	Sandra Murr	43-421	0.17
Gemeindekasse, Kassenverwalter	Markus Faißt	43-430	0.20
Gemeindekasse, Stellv. Kassenverwalterin	Simone Müll	43-431	0.19
Gemeindekasse	Kerstin Greilach	43-432	0.19
<b>Bauamt</b>			
Bauamtsleiter	Clemens Schönte	43-510	2.09
Erschließungs- und Anliegerbeiträge	Mariella Schneider	43-511	2.10
Bauamt, Bautechniker	Michael Luther	43-512	2.16
Bauverwaltung	Alexandra Braun	43-513	2.07
Kanalaufseher	Hans Trenkle	43-514	2.07
Bauverwaltung	Jonathan Arnold	43-515	2.07
Bauanträge, Bauleitplanung, stellv. Bauamtsleiter	Uwe Baaß	43-520	2.18
Bauverwaltung	Petra Zahner	43-521	2.19
Leiter Fachbereich Liegenschaften	Patrick Bosch	43-530	2.05
Fachbereich Liegenschaften	Cornelia Sax	43-531	2.04
Fachbereich Liegenschaften	Birgit Reh	43-532	2.04



## Moscherosch-Schule

Beim Sportabzeichen-Wettbewerb des Badischen Sportbundes für das Jahr 2016 erreichte die Moscherosch-Schule Willstätt den 2. Platz. Das Preisgeld und die Urkunde konnten Übungsleiterin Isabella Müll und drei Schülerinnen und Schüler der Schule kürzlich in Denzlingen in Empfang nehmen.

Isabella Müll ist es schon seit Jahren ein großes Anliegen, dass möglichst viele Kinder der Schule das Sportabzeichen ablegen. Sie hat deshalb auch ein Preisgeld ausgelobt.

Beim internen Sportabzeichenwettbewerb für das Jahr 2017 gewann die Grundschule Sand .

Mit 38,81 % lag sie vor Eckartsweier mit 26,87%. Knapp dahinter folgt die Grundschule Willstätt mit 26,4% und die Gemeinschaftsschule hat 10,26% geschafft.

Beim gesunden Frühstück der Grundschule Sand konnte Bella Müll die Sportabzeichen persönlich überreichen, an den anderen Schulen werden die Sportabzeichen in den nächsten Tagen ausgegeben.



Bella Müll, Lehrerteam der Grundschule Sand und ausgezeichnete Schülerinnen und Schüler

## Weihnachtliche Grüße aus Hesselhurst

### Jugendtreff „HEYOU“ hatte Karten mit Tiermotiven im Angebot

Beim „Geyerischen Weihnachtsmarkt“ in Hesselhurst war am Samstag auch der örtliche Jugendtreff wieder mit einem Stand dabei. Neben diversem Weihnachtsgebäck und Pralinen hatten Lisa Wagner und Vera Lutz in diesem Jahr als zusätzliches Schmankerl eine große Stückzahl mit einer Karte im Angebot, auf der Tiermotive zu sehen waren. Die Karte resultiert aus einer ganz besonderen Aktion des Jugendtreffs HEYOU, denn Lisa Wagner, Vera Lutz und Leonie Marz nahmen bei einem Fotospaziergang durchs Dorf die Tiermotive auf und stellten später diese Karte unter dem Motto: „Weihnachtliche Grüße aus Hesselhurst“ zusammen. Lisa Wagner und Vera Lutz freuten sich über das rege Interesse der Besucher des Weihnachtsmarktes an ihrem Stand. Sie nutzen dabei auch die Gelegenheit Werbung für den Jugendtreffs zu machen. In der Regel hat das HEYOU Freitagabend von 18.00 bis 20.00 Uhr grundsätzlich für alle Jugendlichen ab der fünften Klasse geöffnet. Nach Absprache mit der Aufsichtsperson auch früher oder länger. Ein zusätzlicher Bedarfstag kann auf Antrag erfolgen. Der Jugendraum soll eine Begegnungsstätte für alle Jugendliche egal welcher Herkunft oder Geschlechtes sein, daher steht der respektvolle Umgang miteinander an erster Stelle. Wer übrigens am Samstag keine Gelegenheit hatte eine Karte für 1 Euro zu kaufen, kann dies bei der Ortsverwaltung in Hesselhurst noch nachholen.



Lisa Wagner (links) und Vera Lutz vom HEYOU boten Karten mit Weihnachtsgrüßen aus Hesselhurst an  
Text: Richard Lux; Fotos: HEYOU



## Mediathek Willstätt

Rathaus Legelshurst,  
Bürgersaal (Obergeschoss)  
Legelshurster Str. 50  
Tel. 07852/9143-40  
E-Mail: [mediathek@willstaett.de](mailto:mediathek@willstaett.de)

### Öffnungszeiten:

stags, 19.12.2017	16.30 bis 18.30 Uhr
rochs, 20.12.2017	9.00 bis 11.00 Uhr
erstags, 21.12.2017	16.30 bis 18.30 Uhr

# Infos für Senioren



Ansprechpartnerin bei der Gemeinde Willstätt, sowie für den Arbeitskreis Senioren:  
Helga Birk, Tel. 07852/43-211, E-Mail: helga.birk@willstaett.de

## Vereine

### JUNG & ALT – FÜR GEGENSEITIGE HILFE

#### Einsatzleitung

Nachbarschaftshilfe und Taschengeldbörse

Sie brauchen Unterstützung bei der Betreuung Ihrer Angehörigen oder möchten die Hilfe der Taschengeldbörse in Anspruch nehmen?

Wenden Sie sich an unsere Einsatzleiterin  
Damaris Lemmer, Telefon 07852 9360 804

#### Veranstaltungen im TREFFPUNKT

Montagscafé – jeden Montag ab 14.30 Uhr

Geselliger Treff zum Plaudern, Spielen und mehr!

Seniorengymnastik – jeden Mittwoch ab 14.00 Uhr

Leichte Sitzgymnastik mit Eva Wildrath

#### Gemeinsames Mittagessen im Mühlencafé

Jeden 3. Donnerstag im Monat.

Wir treffen uns um 11.00 Uhr im Mühlencafé.

Anmeldung zum Essen und für den Fahrdienst

jeweils bis Dienstag bei Helga Teufel,

Telefon 07852 1327 oder bei der Einsatzleiterin

Damaris Lemmer, Telefon 07852 9360 804

### DRK Eckartsweier

#### Fit+Aktiv-Gruppe

Bewegung-Gedächtnistraining-Spiel

Leitung Brigitte Büchele, 07854/7760 Kontaktaufnahme

Mittwochs 14.30 - 16.00 Uhr,

neuer Kindergarten in den DRK-Räumlichkeiten (KG)

### DRK Legelshurst

Gymnastik mit Inge Wüst: Dienstags, 14.30 – 15.30 Uhr

Gymnastik mit Ruth Beil: Donnerstags, 10.00 – 11.00 Uhr

Turn- und Festhalle Legelshurst

### Turnverein 1920 Eckartsweier

Gymnastik für Seniorinnen: Mittwochs 17.30 - 18.30 Uhr

in der Turnhalle Eckartsweier

### Sportverein Hesselhurst 1947 e. V.

Seniorengymnastik-Frauen mit Inge: Donnerstags,

14.30-16.00 Uhr in der Waldseehalle Hesselhurst

### Mix-Sport-Verein Hesselhurst

Aktiv & Fit in der 2. Lebenshälfte (gemischte Gruppe)

Dienstags, 19 – 20 Uhr in der Waldseehalle Hesselhurst.

Zum Probetraining laden wir Sie gerne ein!

Info: Karoline Ruch, Tel. 07852/9112617

### Landfrauenverein Sand

Seniorengymnastik mit Ilse: Dienstags 17.00 – 18.00 Uhr

in der Sander Halle

Funktionsgymnastik 60+ (gemischte Gruppe)

mit Constanze freitags 09.30 – 10.30 Uhr

### Landfrauenverein Willstätt

Gymnastik mit Elly, Trainingshalle

Mittwochs 09.30 – 10.30 Uhr, Fit und Aktiv

### Landfrauenverein Eckartsweier

#### Volkliedersingen

Jeden letzten Dienstag im Monat um 19.00 Uhr

in der „Alten Schule“ in Eckartsweier.

### DRK-Kreisverband Kehl

Betreuungsgruppen für Menschen mit Demenz oder einer psychischen Erkrankung.

#### Café „Vergiss mein nicht“

Betreuungszeit von 14.00 bis 18.00 Uhr. Es wird ein Fahrdienst eingesetzt, auch für Menschen mit Rollstuhl.

Dienstags in Willstätt im Pflegeheim „Am Pfarrgarten“

Mittwochs in Eckartsweier im „Waaghaus“

Ansprechpartner:

DRK-Sozialstation Kehl 07851/943320

### Betreute Seniorengruppe Legelshurst

Die Gruppe für Senioren mit und ohne Demenz trifft sich jeden Montag von 14.00 bis 17.00 im Gemeindehaus Legelshurst.

Bei Interesse bitte anmelden bei:

Karin Kraus 0176/56933987

Weitere Einzelheiten finden Sie unter den jeweiligen Vereinsnachrichten.

### Beratungsstelle für Pflege, Versorgung und Demenzagentur

Die Senioren-Info der Stadt Kehl ist eine kommunale und somit neutrale Beratungs- und Vermittlungsstelle für hilfe- und pflegebedürftige Menschen, Menschen mit Demenz und deren Angehörigen. Sie berät über Versorgungs- und Entlastungsmöglichkeiten und deren Finanzierung, hilft bei der Leistungerschließung und koordiniert, wenn nötig, die erforderlichen Hilfen. Das Beratungs- und Vermittlungsangebot steht allen Ratsuchenden kostenlos zur Verfügung.

Ihr Ansprechpartner: Joachim Kubitzka

Senioren-Info Stadt Kehl

Richard-Wagner-Str. 3, 77894 Kehl

☎ 07851/ 8866558; Telefax 07851/ 958692

✉ J.Kubitzka@Stadt-Kehl.de

Bürozeiten: Montag bis Freitag nach Vereinbarung.

Hausbesuche möglich



# KINDER-UND JUGENDSEITE

**Jugendreferent: Joachim Wagner**  
Tel.: 07852/914350, E-Mail: joachim.wagner@willstaett.de

**Ansprechpartnerin bei der Gemeinde Willstätt: Jessica Wandres**  
Tel.: 07852/43-210, E-Mail: jessica.wandres@willstaett.de

## Jugendzentrum Willstätt



### Öffnungszeiten:

Hornisgrindestraße 2 – Tel. 07852-914350  
juze@willstaett.de / www.juze-willstaett.de

**18.12.17 – 24.12.17 Öffentlicher Bereich**

Montag	12:15 – 15:00 Uhr
Dienstag	12:15 – 18:00 Uhr
Mittwoch	12:15 – 13:45 Uhr 15:45 – 19:00 Uhr
Donnerstag	12:15 – 17:00 Uhr
Freitag	geschlossen

### Angebote :

Dienstag	18:15 – 21:00 Uhr Tauchtraining
Mittwoch	16:30 – 18:30 Uhr Töpferkurs Fortg.
Donnerstag	14:30 – 16:30 Uhr Kreativ AG

Wir machen Weihnachtsferien  
vom 22.12.2017 – 07.01.2018.

Infos für Kids und Teens im Internet:

- [www.juze-willstaett.de](http://www.juze-willstaett.de)
- [www.jugendnetz.de](http://www.jugendnetz.de)
- [www.moscherosch-schule.de](http://www.moscherosch-schule.de)
- [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de)



### Nächsten Vorlesestunden:

- 20.12. Landfrauenraum in der Sander Mehrzweckhalle,  
1. + 2. Klasse: 15.00 – 15.45 Uhr  
3. + 4. Klasse: 15.45 – 16.30 Uhr
- 20.12. Eichenwaldschule Legelshurst,  
15.00-16.00 Uhr

Weitere Informationen unter:

[www.lesewelt-ortenau.org](http://www.lesewelt-ortenau.org)

Jugendtreff Eckartsweyer  
Willstätter Str. 5 (hinter Volksbank)  
Öffnungszeiten:  
Mittwochs 17.30 bis 20.00 Uhr



Hesselhurster Jugendtreff  
Öffnungszeiten:  
Freitags 18 bis 20 Uhr  
E-Mail: [heyouthesselhurst@web.de](mailto:heyouthesselhurst@web.de)



Jugendtreff ZG Legelshurst  
Ab sofort immer dienstags von 18:00 – 20:00  
Uhr geöffnet.



## FREIWILLIGE FEUERWEHR

### Freiwillige Feuerwehr Willstätt

#### Ausrückebereich 3

#### Abteilung Legelshurst

Liebe Kameraden und Alterskameraden,  
am kommenden Samstag, 16.12. findet wie angekündigt, ab 18:30 unsere Weihnachtsfeier in der Festhalle mit Partnern statt.

Wer möchte, darf wie üblich etwas zum Schrottwichteln mitbringen.

Aufbau ab 10 Uhr!

#### Vorankündigung:

Holz machen für Waldspeck: 05.01.18 ab 13:30 Uhr am Gerätehaus



## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Tagesmütterverein Kehl Hanauerland e.V.

Ab 19. Januar 2018 wird ein Qualifizierungskurs zur Tagespflegeperson angeboten.  
Unverbindliche Auskunft und Beratung unter der Telefonnummer 07851 3971.

### Die Jägervereinigung Kehl-Achern e. V. informiert!

Frisches Wildbret aus den heimischen Wäldern und der Feldflur... Gesünder und nachhaltiger kann man Fleisch kaum zubereiten. Wildfleisch ist sehr vitaminreich, sowie cholesterin- und fettarm. Ob nun kurzgebraten oder klassisch geschmort, ist Wild sicherlich nicht nur zu besonderen Feiertagen eine wertvolle Ergänzung des häuslichen Speise-

plans. Zur Zeit hat das Wild Saison und von Reh über Wildschwein und Rotwild ist so ziemlich alles erhältlich. Die Kreisjägersvereinigung unterstützt die Aktion des Landesjagdverbandes „Wild aus der Region“. Dies bedeutet die Zertifizierung von Metzgereien und Gastronomiebetrieben, welche sich verpflichtet haben, Wild ausschließlich aus heimischen Revieren anzubieten. Eine Liste der zertifizierten Betriebe finden Sie unter <http://www.landesjagdverband.de>. Eine sehr gute Alternative ist auch die Anfrage im örtlichen Revier. Die heimischen Jäger werden Ihnen bestimmt erstklassiges Wildbret anbieten können. Natürlich, nachhaltig und regional, damit leisten Sie einen Beitrag zur Erhaltung unserer heimischen Fauna und Flora. Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

### **Fachstelle Sucht - Beratung-Behandlung-Prävention**

#### **Kurs „Nichtraucher in sechs Wochen“**

#### **Nichtraucher in sechs Wochen**

Für alle Raucher, die ihre guten Vorsätze im neuen Jahr gleich umsetzen wollen, bietet die Fachstelle Sucht des Baden-Württembergischen Landesverbandes für Prävention und Rehabilitation ab Mittwoch, 10. Januar 2018 ab 18:00 Uhr, einen therapeutisch geleiteten Raucherentwöhnungskurs an.

Das Programm basiert auf dem wissenschaftlich anerkannten Modell der Universität Tübingen „Nichtraucher in sechs Wochen“. Der Kurs wird von den meisten Krankenkassen bezuschusst. Infos und Anmeldungen unter 0781 / 91 93 48 – 0, Grabenallee 5 in Offenburg.

### **IHK Südlicher Oberrhein**

#### **Lehrgänge zum Industriemeister und Logistikmeister**

Industriemeister sind gesuchte Fach- und Führungskräfte. Das liegt sowohl an ihrer großen Berufserfahrung als auch am steigenden Fachkräftebedarf. Gute Perspektiven für alle, die sich jetzt für eine Fortbildung zum Industriemeister entschließen. Am 12. Juni 2018 startet am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein in Offenburg (Am Unteren Mühlbach 34) sowie am 14. Juni 2018 am Standort in Freiburg (Schnewlinstraße 11-13) die Lehrgänge Industriemeister Metall, Industriemeister Elektrotechnik und Logistikmeister. Die vorgeschalteten Vorbereitungslehrgänge werden ab März an beiden Standorten angeboten.

Hierzu finden am 11. Januar 2018 ab 17.30 Uhr in Freiburg sowie am 26. Januar 2018 ab 15.00 Uhr in Offenburg kostenlose und unverbindliche Informationsveranstaltungen statt.

Teilnehmer von Industriemeister-Lehrgängen werden darauf vorbereitet, Sach-, Organisations- und Führungsaufgaben in Industriebetrieben zu lösen. Sie lernen moderne Wege der Arbeitsorganisation und Produktion kennen. Zum Lehrstoff gehören zeitgemäße Methoden der Personalführung. Eine berufs- und arbeitspädagogische Qualifikation nach der Ausbildereignungsverordnung (AEVO) wird gesondert angeboten.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761-2026-0 und 0781-9203-0, e-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de). Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter [www.wis.ihk.de](http://www.wis.ihk.de)

### **Gewerbe Akademie**

#### **Grundwissen Internet**

Fundiertes Wissen zum Internet, wie man es als Plattform sicher nutzen kann und in der Praxis anwendet, lernen Teilnehmer innerhalb der Ausbildung zur Assistent/in Bürokommunikation Modul 2. Der Lehrgang kann auch einzeln als Tageskurs ab dem 29. Januar oder als Abendkurs ab dem 16. Januar gebucht werden. Recherchieren im Internet, E-Mail-Adresse anlegen, Suchmaschinen nutzen, Geldgeschäfte via Internet, auch Onlinebanking und -Einkauf sind Bausteine des Lernprogramms.

Der Kurs kann unter bestimmten Voraussetzungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds bezuschusst werden. Weitere Auskünfte zu Ablauf und Inhalt erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781/793 111. Infos auch im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

### **Gewerblich-Technische Schule Offenburg**

#### **Infotag an der Gewerblich-Technischen Schule Offenburg**

Am Samstag, 20. Januar 2018 lädt das Technische Gymnasium Offenburg von 9 bis 13 Uhr zum Infotag in die Moltkestraße 23 ein. Angeboten werden »Liveunterricht« zum Reinschnuppern sowie Technische Vorführungen und Versuche, an dem die Angebote des dreijährigen beruflichen Gymnasiums Schülern und Eltern vorgestellt werden.

LANDRATSAMT  
ORTENAUKREIS



### **Öffnungszeiten der Deponien und Wertstoffhöfe des Ortenaukreises über Weihnachten und Neujahr**

Die Deponien und Wertstoffhöfe im Ortenaukreis sind in der Woche vor Weihnachten bis einschließlich Samstag, 23. Dezember, wie gewohnt geöffnet.

Auch an den Werktagen zwischen Weihnachten und Heilige Drei Könige sind die Deponien und Wertstoffhöfe Achern-Maiwald, „Vulkan“ in Haslach im Kinzigtal, Kehl-Kork, Lahr-Sulz, Oberkirch-Meisenbühl, Offenburg-Rammersweier, „Kahlenberg“ in Ringsheim und Schutterwald-Höfen wie gewohnt geöffnet.

Die Öffnungszeiten der Deponien und Wertstoffhöfe stehen auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders und können auch auf der Internetseite des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis im Menüpunkt „Abfallannahmestellen“ nachgelesen werden.

Ab Montag, 8. Januar 2018, sind die Deponien und Wertstoffhöfe wieder wie gewohnt geöffnet.

Für weitere Fragen stehen die Abfallberater des Eigenbetrieb Abfallwirtschaft telefonisch unter 0781 805-9600 oder per E-Mail unter [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) gerne zur Verfügung.

## Müllabfuhr kann sich wegen der Feiertage verschieben

Aufgrund der Feiertage werden manche Müllabfuhrtermine nach vorne oder nach hinten verschoben. Deshalb lohnt sich laut Eigenbetrieb Abfallwirtschaft in den Tagen vor und nach Weihnachten und Neujahr ein Blick auf den Abfallabfuhrkalender des Ortenaukreises. Dort sind die Verschiebungen bereits eingetragen. Die in den Kalendern für 2017 und 2018 eingetragenen Abfuhrtermine für die Grauen und Grünen Tonnen sowie für die Gelben Säcke sind verbindlich.

Weitere Auskünfte gibt es bei der Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel. 0781 805-9600 oder per E-Mail an: [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de).

## Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die siebte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von März bis Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter [www.dort-ortenau.de](http://www.dort-ortenau.de).



**Evangelische  
Kirchengemeinde Willstätt**

Hauptstraße 34, Tel.2201, Fax 5083,  
E-Mail Adresse: [pfarramt@kirche-willstaett.de](mailto:pfarramt@kirche-willstaett.de)  
Internet: [www.kirche-willstaett.de](http://www.kirche-willstaett.de)  
Bürozeiten: Dienstag und Donnerstag 9.00 Uhr - 11.00 Uhr

Unsere Sekretärinnen Frau Scheel und Frau Lasch sind für Sie da dienstags und donnerstags von 9.00 bis 11.00 Uhr. Pfarrerin Renate Schmidt ist jederzeit für Sie telefonisch zu erreichen.

### Freitag, 15. Dezember

20.00 Uhr Taizè-Gebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

### Samstag, 16. Dezember

10.00 –  
12.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus: wir freuen uns auf viele Kinder, die Lust auf Weihnachten haben und am Basteln und Singen!  
18.00 Uhr katholischer Gottesdienst

### 3. Advent – Sonntag, 17. Dezember

10.15 Uhr Gottesdienst mit Verabschiedung von Markus Arendt als Kirchengemeinderat, anschließend Kirchenkaffee – einfach und unkompliziert im Eingangsbereich der Kirche!  
17.00 Uhr Weihnachtskonzert des Musikvereins „Konkordia“ unter der Leitung von Susanne Heitz

### Dienstag, 19. Dezember

18.30 Uhr Gebet in der Kirche

### Mittwoch, 20. Dezember

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht in Willstätt

### Donnerstag, 21. Dezember

10.15 Uhr Weihnachtsgottesdienst der Grundschule mit Krippenspiel: gerne können Gäste dazukommen!

### Vorschau

#### 4. Advent/Heiligabend, Sonntag, 24. Dezember

10.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst im Pflegeheim „Am Pfarrgarten“  
17.30 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel der Viertklässler (Schmidt)  
22.00 Uhr Christmette (Schmidt)  
24.00 Uhr Heiligabend im Stall bei Familie König (Pfarrer Kopp)

### 1. Weihnachtstag, Montag, 25. Dezember

Herzliche Einladung zum Gottesdienst in Hesselhurst mit musikalischer Umrahmung des Gesangvereins Hesselhurst um 18.00 Uhr in der Lukaskirche in Hesselhurst (Schmidt)

### 2. Weihnachtstag, Dienstag, 26. Dezember

10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Schmidt)

### Donnerstag, 28. Dezember

17.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim „Am Pfarrgarten“

### Silvester, Sonntag, 31. Dezember

17.30 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit „Freud und Leid“ in der Gemeinde (Taufen, Konfirmation, Trauungen und Bestattungen unserer Gemeindeglieder (Schmidt)

**Büchertisch in der Kirche:** bis Mitte Januar bieten wir in der Kirche einen Büchertisch an: „Der andere Advent“, Losungen, Bibellesehilfen, Weihnachtshäfte, Geschenke für Kinder... Gerne können Sie auch unter der Woche in die offene Kirche kommen und sich in Ruhe umsehen; bezahlen können Sie dann mit Einwurf des Geldes in den Opferstock. Das ERF-Radio können Sie auch sonntags mitnehmen – ein ideales Geschenk für einsame Menschen – oder auch für SIE, denn gute Gedanken und gute Musik kann jeder gebrauchen....

**Wir feiern Kindergottesdienst** und basteln dabei eine ganz originelle Krippe am Samstag, den 16. Dezember von 10.00-12.00 Uhr im Gemeindehaus und freuen uns auf viele Kinder!

Wir haben ein buntes Programm: mit Malen, Basteln, Geschichte, Tee und Knabberpause, ein Spiel, Erzählen... Für Kinder von ca. 5 - 12 Jahren.

Machen Sie mit? In der **Christmette an Heiligabend um 22.00 Uhr** geht es dieses Jahr um die Personen der Weihnachtsgeschichte. In welcher Figur können Sie sich wiederfinden? In Maria, die mutig sich dem Abenteuer stellte? Mit Josef, dem stillen aber so wichtigen „Fels in der Brandung“? Mit dem Wirt, der keinen Platz für Jesus hatte? Mit Hirten, den Schichtarbeitern - sicher nicht festlich angezogen, aber ganz besonders eingeladen? Mit einem der Könige: sehnsüchtig, auf der Suche? Oder mit dem Christkind, das die Pläne der Mächtigen durchkreuzte? Mit Ochs und Esel, die ihren Platz räumen mussten? Oder vielleicht haben Sie noch

ganz andere Ideen? Schreiben Sie uns Ihre Gedanken – wir nehmen sie gerne auf, mit oder ohne Namensnennung...

Gerne können Sie zu den Heiligabendgottesdiensten ein Gefäß mit einer Kerze mitbringen, um das Friedenslicht von Bethlehem (das gibt es jedes Jahr auch bei uns) geschützt nach Hause zu tragen.

#### Nachdenkliches:

Du bist eine Originalausgabe aus Gottes Hand. Er sagt: Ich habe dich kreiert! Du bist mein Design. Entdecke deinen Wert. Du bist kostbar! *Margret Steinberg*



## Evangelische Bartholomäusgemeinde Sand

Hanauerstr. 19, Tel: 07852/22.47, Fax: 07852/93.38.41  
E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-sand.de

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Frau Mellin ist immer montags und donnerstags von 08:30 – 12:00 Uhr im Pfarrbüro zu erreichen.

#### Dies sind die nächsten Gottesdienste:

17. Dez.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit den Konfis, anschließend KirchenKaffee
21. Dez.	10.15 Uhr	Schulweihnachtsgottesdienst
24. Dez.	17.00 Uhr	Gottesdienst an Heilig Abend
25. Dez.	17.00 Uhr	Gottesdienst mit Krippenspiel
26. Dez.	10.00 Uhr	gemeinsamer Gottesdienst in Sand mit Abendmahl
31. Dez.	18.00 Uhr	Gottesdienst am Altjahresabend mit Verlesung der Kasualien des vergangenen Kalenderjahres
7. Jan.	10.00 Uhr	gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier (Prädikantin Feldchen)
	16.00 Uhr	Fröhliches Weihnachtsliedersingen

#### Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung:

16. Dez., 23. Dez., 30. Dez., jeweils um 18.00 Uhr

#### Kirchenkaffeedaten

17. Dezember, 14. Januar

#### Termine

##### Samstag, 16. Dezember

10.00 Uhr Krippenspielprobe

##### Montag, 18. Dezember

18.00 Uhr Schmücken des Weihnachtsbaumes

##### Mittwoch, 19. Dezember

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht

#### Wussten Sie...

**...dass wir einen schönen Abend mit Tilda Apfelkern hatten?** Während es draußen geschneit hat, haben wir es uns bei Wunschpunsch und Plätzen gemütlich gemacht und den Geschichten von Tilda gelauscht. Danke an Katrin Bamberg, die die Geschichten für uns hat lebendig werden lassen und an alle großen und kleinen Gemeindeglieder, die gekommen sind und es miteinander guthatten. Wir sehen

uns bestimmt im März wieder und bitten Sie schon jetzt den 16. März für Tilda Apfelkern zu reservieren.

**... dass die Konfirmanden den Gottesdienst am 17. Dezember mitgestalten?** Die Konfis haben das Thema selbst gewählt, es heißt: Die Sklavenkrippe. Sie haben sich dazu Gedanken gemacht, haben Texte, Bitten und Gebete geschrieben. Kommen Sie vorbei und freuen Sie sich auf einen interessanten Gottesdienst. Im Anschluss laden wir Sie herzlich zum Kirchenkaffee ein. Sicher gibt es dabei Gelegenheit, über das eine oder andere ins Gespräch zu kommen.

**...dass wir Ihnen die Lutherbox in Erinnerung rufen wollen?** Wir freuen uns sehr darüber, dass die neuen Konfis die Betreuung der Lutherbox weiterführen. Das derzeitige Ausstellungsthema ist „Frauen der Reformation.“ Wir laden Sie herzlich ein, sich zu informieren und sich zu bedienen, es sind allerlei interessante Dinge in der Auslage, die Sie gerne mit nach Hause nehmen dürfen. Bitte bedienen Sie sich ohne Scheu. Gerne dürfen Sie, wenn Ihnen danach ist, etwas reinlegen oder dazulegen, seien es Texte, Plätzchen, Selbstgebasteltes oder gute Wünsche. Was Ihnen gerade einfällt.

**... dass die Kinder fleißig für das Krippenspiel proben?** Das Krippenspiel trägt in diesem Jahr den Titel „Licht der Welt“. Die Kinder proben jeden Samstag für die Aufführung am ersten Weihnachtsfeiertag. Kommen Sie am **25. Dezember um 17.00 Uhr in den Gottesdienst** und lassen Sie sich überraschen, was die Kinder für Sie eingeübt haben! Wir bedanken uns sehr herzlich bei Manuela Bornell und bei Hannah und Tabea Lauckner, die mit den Kindern das Krippenspiel einstudieren, und bei den Eltern, die ihre Kinder unterstützen.

**... dass das Friedenslicht von Bethlehem nach Sand kommt?** Wer möchte, kann sich das Licht jeweils vor oder nach den Gottesdiensten am Heiligen Abend und an den Weihnachtsfeiertagen in der Sander Kirche abholen. Bitte bringen Sie eine Laterne von zu Hause mit, sonst geht die Flamme allzu leicht aus, bis Sie zu Hause sind.

**... dass am 21. Dezember, 10.15 Uhr, der Schulweihnachtsgottesdienst in der Kirche ist?** Wir freuen uns, wenn die Eltern und viele Menschen aus der Gemeinde an diesem Gottesdienst teilnehmen. Es wird ein Krippenspiel der 3. Klasse geben zum Thema Strohhalme. Andere Schulklassen gestalten den Gottesdienst ebenfalls mit!

**...dass der Gottesdienst an Heilig Abend immer abwechselnd früh und spät stattfindet?** Damit es Gerechtigkeit zwischen den beiden Schwestergemeinden Eckartsweier und Sand gibt, werden an vielen Stellen die Zeiten jährlich getauscht. Das können Gottesdienstzeiten sein oder die Zeiten für den Konfirmandenunterricht. So ist in diesem Jahr für Sand der Gottesdienst an Heilig Abend auf dem früheren Termin, nämlich um 17:00 Uhr. Dafür ist der Gottesdienst am Altjahresabend der spätere von beiden, er beginnt um 18.00 Uhr.

**...dass wir über Weihnachten zwei Abendmahlsgottesdienste anbieten?** Am ersten Feiertag, 25. Dezember, findet ein gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier statt, dort feiern wir das Abendmahl mit Wein. Am zweiten Feiertag, 26. Dezember, sind Sie herzlich eingeladen zum gemeinsamen Gottesdienst in Sand um 10.00 Uhr, hier wird das Abendmahl mit kleinen Einzelkelchen und Saft angeboten.

**...dass die Sternsinger gerne zu Ihnen kommen?** Die Kinder sind am 06.01.2017 im Dorf unterwegs. Bitte melden Sie sich beim kath. Pfarramt Kork, Tel. 07851/3345 an, wenn Sie einen Besuch wünschen. Alle Menschen, die im vergangenen Jahr besucht wurden, werden automatisch wieder besucht.

**...dass wir Sie am 7. Januar 2018 um 16.00 Uhr zum fröhlichen Weihnachtsliedersingen einladen?** Unter der Leitung von Hans-Wolfgang Brassel wollen wir gemeinsam die schönen traditionellen Weihnachtslieder erklingen lassen. Das gemeinsame Singen der Lieder, die wir alle schon seit unserer Kindheit kennen, lässt uns das besondere Gefühl von Weihnachten mit ins neue Jahr tragen. Sie sind herzlich eingeladen, dazu zu kommen, je mehr mitsingen, desto schöner wird es!

**...dass Sie sich den Termin für die Mitarbeiterversammlung notieren sollten?** Einmal im Jahr treffen sich alle ehrenamtlichen und hauptamtlichen Mitarbeitenden der Kirchengemeinde zu einem Austausch. Wir laden Sie herzlich dazu ein **am Freitag, 19. Januar 2018 um 19.00 Uhr im Pfarrhaus.**

**...dass Sie im kommenden Jahr vielleicht zu den Jubelkonfirmanden gehören?** Rechnen Sie doch einmal nach, wie lange Ihre Konfirmation her ist. Wenn Sie 1968 konfirmiert wurden, feiern Sie im kommenden Jahr das Fest der goldenen Konfirmation. Wenn Sie 1958 konfirmiert wurden, sind Sie bei den diamantenen Konfirmanden dabei und wenn Sie 1953 Konfirmand waren, dann feiern Sie das eiserne Jubiläum. Sie dürfen sich gerne bei uns melden, wenn Sie zu den Jubelkonfirmanden gehören, auch wenn Sie nicht in der Sander Kirche konfirmiert wurden.

**...dass wir ein langfristiges Projekt für das Papiergeld haben?** Vom Papiergeld konnten wir uns in den vergangenen Jahren etliche Dinge leisten. Jetzt haben wir uns überlegt, auf ein langfristiges Projekt hin zu sparen. Auf dem Kirchendachboden liegt ein altes Glasfenster, das wir restaurieren lassen wollen. Das wird etwa 10.000,- Euro kosten. Pro jährlicher Papiersammlung erhalten wir je nach aktuellem Papierpreis zwischen 2.000 und 2.500,- Euro ein. Davon nehmen wir die jährlich laufenden Kosten für die Taferinnerungsbriefe und den Rest möchten wir sparen. In etwa 5 Jahren können wir uns dann die Restaurierung des Fensters leisten. Wir sind sehr froh über jedes Kilo Papier, dass Sie für uns sammeln und damit für das alte Christusfenster!

**...dass Gunda Richter unser Bindeglied zu den umliegenden Gemeinden ist?** Die Kirchengemeinde Sand ist Mitglied in der Arbeitsgemeinschaft Südliches Hanauerland. Gunda Richter nimmt als Vertreterin des Sander Rates an den Sitzungen und Aktionen des Südlichen Hanauerlandes teil und vertritt hier unsere Interessen. Darüber hinaus hat sie die Situation in er Partnergemeinde Eckartsweier stets gut im Blick. Weiterhin ist sie im Besuchsdienstkreis unserer Gemeinde engagiert und leistet hier wertvolle Arbeit. Wie alle Räte versieht sie regelmäßig sonntags den Kirchendienst und ist auch sonst für alle Dinge offen und bereits, die anstehen und für die sie angefragt wird. Toll, dass wir so vielseitig engagierte und verlässliche Räte wie Gunda Richter haben.

### Wort zur Betrachtung

Wer von uns wir Weihnachten recht feiern? Wer alle Gewalt, alle Ehre, alles Ansehen, alle Eitelkeit, allen Hochmut, alle Eigenwilligkeit endlich niederlegt an der Krippe. (Dietrich Bonhoeffer)

### Wochenspruch

Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig. (Jesaja 40,3.10)



## Evangelische Lukas-Kirchengemeinde Hesselhurst

Evangelische Lukas-Kirchengemeinde Hesselhurst,  
Pfarramtsöffnungszeit: Willstätt, Hauptstraße 34  
Dienstags und donnerstags von 9.00 bis 11.00 Uhr  
Tel: 07852 / 2201, Mail: pfarramt@kirche-willstaett.de

Bürozeiten: Dienstag und Donnerstag 9.00 Uhr – 11.00 Uhr

Unsere Sekretärinnen Frau Scheel und Frau Lasch sind für Sie da dienstags und donnerstags von 9.00 bis 11.00 Uhr. Pfarrerin Renate Schmidt ist jederzeit für Sie telefonisch zu erreichen.

### Sonntag, 17. Dezember - 3. Advent

Herzliche Einladung zum Gottesdienst nach Willstätt um 10.15 Uhr (Schmidt); kein Gottesdienst in Hesselhurst  
14.00 Uhr Senioren-Adventsfeier in der Waldseehalle in Hesselhurst

Der Musikverein „Konkordia“ Willstätt lädt ein zum Weihnachtskonzert um 17.00 Uhr in die Willstätter Kirche

### Mittwoch, 20. Dezember

17.00 Uhr Konfirmanden-Unterricht in Willstätt

### Donnerstag, 21. Dezember

9.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst der Astrid-Lindgren-Schule (Baumann)

### Sonntag, 24. Dezember - 4. Advent/Heiligabend

16.00 Uhr Familiengottesdienst (Schmidt)

### Vorschau

#### 1. Weihnachtsfeiertag, 25. Dezember

18.00 Uhr Festlicher Weihnachts-Gottesdienst mit Abendmahl, Gesangverein „Frohsinn“

#### 2. Weihnachtsfeiertag, 26. Dezember

Herzliche Einladung zum Gottesdienst mit Abendmahl nach Willstätt um 10.15 Uhr (Schmidt)

### Silvester, Sonntag, 31. Dezember

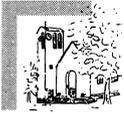
16.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit „Freud und Leid“ in der Gemeinde (Taufen, Konfirmation, Trauungen und Bestattungen unserer Gemeindeglieder (Schmidt)

Am Sonntag den 3. Advent findet wieder der große Seniorenachmittag von Kommune und Kirchengemeinde in der Waldseehalle statt, ein Fest für alle Generationen! Wir freuen uns, wenn Sie kommen! Es sind viele Gruppen und Kreise aktiv, vom Kindergarten angefangen über die Konfirmanden

bis hin zu den Senioren. Gerne können Sie auch einen Kuchen backen – aber noch wichtiger ist, dass SIE kommen: es wäre schade, wenn Stühle frei bleiben... Bringen Sie auch Ihren Nachbarn/Nachbarin mit!

#### Nachdenkliches:

Bereitet dem HERRN den Weg: denn siehe, der HERR kommt gewaltig.“ *Jesaja 40,3.10*



## Evangelische Kirchengemeinde Eckartsweier

Kehler Str. 15, 77731 Willstätt – Eckartsweier  
Tel: 07854/366, Fax: 07854/98.91.30  
E-mail: pfarramt@kirche-eckartsweier.de

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro (Frau Mellin):

Frau Mellin ist immer dienstags persönlich für Sie da, in der Zeit von 08:30 – 12.00 Uhr im Pfarrbüro, Kehler Straße 15.

#### Die nächsten Gottesdienste

17. Dez.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit dem Kindergarten (Diakon Sorge)
17. Dez.	10.00 Uhr	Gottesdienst in Sand (Britta Gerstenlauer)
24. Dez.	18.30 Uhr	Gottesdienst an Heiligabend, mit Krippenspiel, Kirchenchor und Musikverein
25. Dez.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, es singt der Männerchor
26. Dez.	10.00 Uhr	gemeinsamer Gottesdienst in Sand, mit Abendmahl
31. Dez.	17.00 Uhr	Gottesdienst am Altjahresabend mit den Kasualien des vergangenen Kalenderjahres

#### Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung in Sand:

16. Dez., 23. Dez., 30. Dez., jeweils um 18.00 Uhr

#### Kirchenkaffeedaten

21. Januar

#### Termine

##### Montag, 18. Dezember

20.00 Uhr Kirchenchorprobe

##### Dienstag, 19. Dezember

17.00 Uhr Krippenspielprobe

##### Mittwoch, 20. Dezember

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht

#### Übrigens...

**...bedanken wir uns bei den Konfis und deren Eltern für den schön geschmückten Christbaum!** Die Konfis und deren Eltern haben in Eigenregie das Aufstellen und Schmücken des Christbaums in die Hand genommen und vergangenen Samstag alles fertig gemacht. Der Baum ist wunderbar geworden, wir bedanken uns sehr!

**...ist am Sonntag die Weihnachtsfeier des Kindergottesdienstes.** Wir laden alle Kinder herzlich zur Weihnachtsfeier

am 17. Dezember um 10.00 Uhr in die Alte Schule ein. Lasst euch überraschen, was es alles Besonderes bei dieser Weihnachtsfeier für euch gibt!

**...laden wir Sie herzlich ein, sich das Krippenspiel an Heiligabend anzusehen.** Die Kinder proben fleißig unter der Leitung von Christine und Elisabeth Nagel und Larissa Boschert. Sie bereiten für Sie das Weihnachtsspiel vor und führen es auf im Gottesdienst am 24. Dezember um 18.30 Uhr.

**...freuen wir uns schon auf die schön beleuchtete Treppe an Heilig Abend.** Sie dürfen gerne Ihre Laternen von zu Hause mitbringen und zum Lichterglanz vor der Kirche an Heilig Abend beitragen. Wir freuen uns auf viele Laternen, die den Eingangsbereich der Kirche zum Gottesdienst am Heiligen Abend um 18:30 Uhr beleuchten werden.

**...bieten wir über Weihnachten zwei Abendmahlsgottesdienste an.** Am ersten Feiertag, 25. Dezember, findet ein gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier statt. Wir feiern das Abendmahl mit Wein. Am zweiten Feiertag, 26. Dezember, sind Sie herzlich eingeladen zum gemeinsamen Gottesdienst in Sand um 10.00 Uhr. Hier wird das Abendmahl mit kleinen Kelchen und Saft angeboten.

**...kommt das Friedenslicht von Bethlehem nach Eckartsweier.** Es kann während der Gottesdienste an den Weihnachtstagen abgeholt und mit nach Hause genommen werden. Bitte bringen Sie dazu eine Kerze in einer Laterne mit. Nach Weihnachten steht es bei Petra Kehrer-Lutz in der Schmiede.

**...taufen wir am 30. Dezember Luis Wage.** Sie sind herzlich eingeladen zum Taufgottesdienst für Luis Wage am 30. Dezember um 10.00 Uhr in der Kirche in Eckartsweier. Die Taufe ist die Aufnahme in die Kirchengemeinde, deshalb ist es schön, wenn ein Teil der Gemeinde bei der Taufe dabei sein kann. Wir freuen uns mit der Tauffamilie über das bevorstehende Ereignis!

**...besuchen die Sternsinger Sie gerne!** Wollen Sie, dass die Sternsinger bei Ihnen vorbeikommen und an Ihrer Tür singen und den Segen Gottes weitergeben? Unterstützen Sie die Kinder, die sich vorbereitet haben und die für andere Kinder in Not sammeln. Die Kinder sind am 06.01.2018 im Dorf unterwegs. Bitte melden Sie sich an bei Christine Benz, Tel. 980147 oder beim Pfarramt in Sand unter 2247. Es ist eine tolle Sache! Alle Menschen, die im vergangenen Jahr besucht wurden, werden automatisch wieder besucht.

**...ist das Pfarrbüro über Weihnachten und zwischen den Jahren nicht besetzt.** Frau Mellin hat Urlaub vom 22. Dezember bis zum 7. Januar. Die erste Bürozeit im neuen Jahr ist am Dienstag, dem 9. Januar 2018.

**...ist am 26. Januar Mitarbeiterversammlung in der Alten Schule.** Alle haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen treffen sich einmal im Jahr zum gemeinsamen Austausch. Der Termin ist Freitag, der 26. Januar 2018 um 19.30 Uhr.

**...wurden Sie 1953, 1958 oder 1968 konfirmiert?** Dann würden Sie in 2018 eine Jubelkonfirmation feiern. Vielleicht haben Sie schon untereinander Kontakt aufgenommen.

Lassen Sie uns bitte wissen, ob Sie eine feierliche Jubelkonfirmation miteinander begehen wollen. Wenn Sie nicht in Eckartsweier konfirmiert wurden, sind Sie herzlich eingeladen mitzufeiern.

**...führt der Weg zu mehr Dankbarkeit über den ehrlichen Dialog!** Der Bundestagsabgeordnete Frank Heinrich schrieb in einem Artikel zur Dankbarkeit: „Ich glaube, dass der Weg zu mehr Gelassenheit und zu mehr Dankbarkeit über den ehrlichen Dialog führt. Aber das setzt auch eine andere Kultur des Umgangs miteinander voraus. Setzen wir uns wieder zusammen und nehmen wir uns gegenseitig ernst. Bringen wir nicht länger fertige Antworten mit, sondern bilden wir uns unsere Meinung im Verlauf eines Gesprächs. Lassen Sie uns gemeinsam das Für und Wider eines Themas abwägen, lassen Sie uns sachlicher werden. Lassen Sie uns gemeinsam den Mut haben, Themen nicht zu tabuisieren und auszusparen, nur weil wir denken, dass wir mit unserer Meinung Schwierigkeiten bekommen könnten. Ich glaube, dass mehr Dialog und das Ringen um den besten Weg befreit. Wenn wir uns darauf einlassen, dann werden wir auch wieder dankbarer“.

**... komme ich gerne, so es die Zeit irgendwie zulässt, zu Festen, Konzerten und Veranstaltungen aller Vereine.** Ich finde es schön, dass ich überall herzlich willkommen bin und dass dann für mich ein Platz am Ehrentisch reserviert ist. Ich schätze die Arbeit der Vereine und der politischen Gemeinde sehr und ich weiß, dass die Sitzordnung Ehrensache ist. Ich bitte dennoch darum, dass ich mir den Platz selber aussuchen darf. Da ich mein Handicap am Fuß habe, sind diese Orte zwar sehr liebevoll ausgesucht, aber für mich nicht immer ideal. Dazu kommt, dass ich gerne bei den Menschen der Gemeinde sitze. Aus diesen Gründen ist es für mich leichter, an einem Ort in der Mitte oder im hinteren Bereich zu sitzen. Zudem ist es so einfacher für mich, leise und ohne Störung zu gehen, falls ich aus irgendwelchen seelsorglichen Gründen kurzfristig weg muss.

**...sind wir dankbar, dass sich Beate Rösch im Rat um die Finanzen der Kirchengemeinde kümmert.** Der Finanzposten in der Kirchengemeinde ist ebenso schwierig wie unbeliebt. Daher sind wir sehr froh, dass wir mit Beate Rösch einen versierten, umsichtigen und sehr verlässlichen Menschen für diesen Bereich im Kirchengemeinderat haben. Man braucht ein waches Auge und viel Weitsicht, um die Finanzen zu überblicken. Dazu ist Beate Rösch ruhig und überlegt. Sie durchschaut Dinge und fragt, wie Fehler entstanden sind. Es geht ihr dabei nicht um Kritik oder Schuldzuweisung, sondern darum, die Fehler künftig zu vermeiden. Wir sind dankbar, dass sie ihre Kompetenz und ihre Zeit in diese Aufgabe einbringt. Darüber hinaus vertritt sie die Kirchengemeinde bei den Sitzungen der Bezirkssynode und sorgt dafür, dass die Kirchengemeinde Eckartsweier hier gut aufgestellt ist.

#### Gedanken im Advent

Weihnachtszeit ist Gottes Zeit! Weihnacht lehrt Gedulden. Endlich ist der Tisch bereit! Endlich Gottes Hulden! Sitzt die Welt in tiefster Nacht, kommt des schönsten Sternes Pracht.

#### Wochenspruch

Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig. (Jesaja 40,3.10)



## Ev. Kindergarten "Regenbogen"

### Der Nikolaus war da!

Am 06.12.2017 kam er schwerbeladen mit Geschenken, seinem Bischofstab und dem Goldenen Buch zu uns in den Kindergarten.

Die Kinder waren schon seit Tagen gespannt und erwartungsfroh, hatte doch der Nikolaus wenige Tage vor seinem Besuch heimlich die leeren Socken, die als Verpackung dienten, mitgenommen! Der hlg. St. Nikolaus der besonders gerne die Kinder beschenkt und unterstützt hat, brachte uns einen prall gefüllten Socken mit Äpfeln, Mandarinen, Schokolade, Lebkuchen und Nüssen. Zum Dank für die leckeren Gaben haben die Kinder dem Nikolaus Ihr Können präsentiert. Die großen Füchse haben dem Nikolaus ein Spiellied mit reichlichen Requisiten präsentiert, die Eichhörnchen haben ein Gedicht vorgetragen, die Mäuse haben mit Instrumenten musiziert und die Käfer haben getanzt.

Dies gefiel unserem Besuch sehr, aber auch der Nikolaus war vorbereitet und hatte für beide Gruppen etwas in seinem goldenen Buch stehen. Er lobte die Kinder für ihre Hilfsbereitschaft, ihre Kreativität, ihre Fürsorge und erinnerte an mehr Ordnung in den Ecken und der Garderobe.



Wir sagen herzlich Danke, dass der Nikolaus (Herr Drouet) an diesem Tag Zeit finden konnte bei uns zu sein! Ebenso bedanken wir uns bei Fruchthandel Riel aus Kehl, wir wurden mit einer ganzen Kiste Mandarinen beschenkt.

Nun laden wir Sie herzlich zu unserem Adventsgottesdienst am Sonntag, 17.12.2017, 10.00 Uhr, in der Kirche in Eckartsweier ein.

Gemeinsam mit Herrn Sorge und den Kindern werden wir wieder den Gottesdienst in der Adventszeit erlebnisreich gestalten.

Wir freuen uns auf einen besinnlichen Adventsgottesdienst mit Ihnen!

Das Team und die Kinder des Evangelischen Kindergartens „Regenbogen“



## Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst

Legelshurster Str. 48, Tel. 22 43, Fax 93 30 879  
pfarramt@kirche-legalshurst.de  
Besuchen Sie uns doch auch im Internet unter  
[www.kirche-legalshurst.de](http://www.kirche-legalshurst.de)

**Sprechzeit von Pfr. Eisenmann**

- nach Vereinbarung -

**Öffnungszeiten des Pfarramtes**

- Dienstag und Freitag 9.00 – 11.00 Uhr -

**Samstag, 16.12.2017**

13.30 Uhr Jungscharprobe in der Kirche

**Sonntag, 17.12.2016 – 3. Advent**

10.00 Uhr Gottesdienst für Groß und Klein, mitgestaltet vom Kindergarten  
Die Kollekte ist für die Sammlung „Brot für die Welt“ bestimmt.

**Montag, 18.12.2017**

14.00 Uhr Betreute Seniorengruppe des Diakoniefonds im Gemeindehaus

**Dienstag, 19.12.2017**

Ab

10.00 Uhr „Krabbelgruppe“  
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

**Mittwoch, 20.12.2017**

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht  
17.30 Uhr Jungbläserprobe

**Donnerstag, 21.12.2017**

8.45 Uhr Schulgottesdienst  
18.30 Uhr Taizé-Gebet im Gemeindehaus  
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

**Freitag, 22.12.2017**

19.30 Uhr AB-Bibelstunde

**Samstag, 23.12.2017**

13.30 Uhr Jungscharprobe in der Kirche

**Sonntag, 24.12.2017 – Heiliger Abend**

17.00 Uhr Familiengottesdienst mit dem traditionellen Krippenspiel der Jungschar  
Die Kollekte ist für die Sammlung „Brot für die Welt“ bestimmt.  
22.00 Uhr Christnacht - Heiligabend anders – meditativer Gottesdienst

**Montag, 25.12.2017 – 1. Weihnachtsfeiertag (Heiliges Christfest)**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, musikalisch begleitet vom Posaunenchor.  
Die Kollekte ist für Erziehungsarbeit in Schulen und Heimen der Landeskirche bestimmt.

**Dienstag, 26.12.2017 – 2. Weihnachtsfeiertag (Heiliges Christfest)**

10.00 Uhr Gottesdienst, musikalisch begleitet vom Kirchenchor

**Gottesdienst für Groß und Klein zum 3. Advent**

Herzliche Einladung zum Gottesdienst für Groß und Klein am Sonntag, 3. Advent um 10.00 Uhr. Dieser Gottesdienst wird vom Kindergarten gestaltet.

**Wochenspruch**

Bereitet dem HERRN den Weg; denn siehe, der HERR kommt gewaltig.  
(Jesaja 40,3.10)



Uferstr. 3, Tel.07851/3345, FAX: 07851/482702,  
E-mail: kork@kath-hanauerland.de

**Freitag, 15. Dezember**

20:00 Uhr Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

**Samstag, 16. Dezember**

18:00 Uhr Eucharistiefeier in der ev. Kirche in Willstätt

**Sonntag, 17. Dezember**

09:00 Uhr Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork  
10:30 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Michael in Honau  
– Im Gedenken an die Verstorbenen der Familien Wiedenhöfer und Leitermann –  
– In diesem Gottesdienst singt der Projektchor „Advent“ alte und neue Adventslieder –  
Herzliche Einladung an alle Gemeindemitglieder  
14:30 Uhr Tauffeier für Marine Louis aus Querbach und Amy Fischer aus Sand in der Herz-Jesu Kirche in Kork

**Montag, 18. Dezember**

14:30 Uhr Das Altenwerk trifft sich zum Adventsnachmittag im Gemeindehaus „Arche“ in Kork  
20:00 Uhr Der Chor Arche „Vokal“ trifft sich zur Probe im Gemeindehaus „Arche“ in Kork

**Dienstag, 19. Dezember**

09:30 Uhr Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork

**Mittwoch, 20. Dezember**

08:00 Uhr Laudes (Morgenlob) im Turmzimmer der Herz-Jesu Kirche in Kork  
18:30 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Michael in Honau  
20:15 Uhr Der Kirchenchor Kork trifft sich zur Probe im Gemeindehaus „Arche“ in Kork

**Donnerstag, 21. Dezember**

08:00 Uhr Weihnachtsgottesdienst der Werkrealschule Rheinau Klassen 7 - 10 in der St. Johannes Kirche in Rheinbischofsheim  
09:00 Uhr Weihnachtsgottesdienst der Grundschule in der Herz-Jesu Kirche in Kork  
10:15 Uhr Weihnachtsgottesdienst der Grundschule in der evang. Kirche in Willstätt  
17:00 Uhr Kath. Gottesdienst im Seniorenzentrum „Am Pfarrgarten“ in Willstätt

**Freitag, 22. Dezember**

17:00 Uhr Waldweihnacht der Pfadfinder am Pfadfinderheim in Sand, Rathausplatz 4  
20:00 Uhr Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

**Taufsonntage:**

Sonntag, 28. Januar in Honau

Sonntag, 18. Februar in Kork

Sonntag, 18. März in Rheinbischofsheim jeweils um 14:30 Uhr

**Altenwerk Kork**

Der Bus fährt wie folgt:

14.00 Sand, Blumenstraße

14.10 Legelshurst, Ecke Kiefernweg/Messingstr.

Bitte neue Zeiten beachten!

**Gottesdienst mit dem Projektchor „Advent“**

Herzliche Einladung zum Gottesdienst am Sonntag, 17.12.2017 um 10:30 Uhr in die Pfarrkirche St. Michael Honau. In diesem Gottesdienst singt der Projektchor „Advent“ alte und neue Adventslieder.

**Friedenslicht aus Betlehem**

An Weihnachten brennt überall in den Kirchen der Kirchengemeinde Hanauerland das Friedenslicht aus Bethlehem. Pfadfinder des Stammes Merlin haben dieses Licht gebracht und werden es an alle Menschen, die ein Zeichen des Friedens setzen möchten, weiterreichen.

Bei den Weihnachtsgottesdiensten steht das Friedenslicht an der Weihnachtskrippe in einer Laterne bereit. Bringen Sie nach Möglichkeit Ihre eigene Laterne mit, um das Licht sicher nach Hause zu bringen.

**Noch kein Weihnachtsgeschenk??**

Unsere Empfehlung: Versuchen Sie es doch mal mit dem neuen Kochbuch der Kirchengemeinde Hanauerland: „Wir bitten zu Tisch“ mit Lieblingsrezepten unserer Gemeindemitglieder. Erhältlich sonntags nach den Gottesdiensten und in den Pfarrbüros Kork und Rheinbischofsheim.

**Herzliche Einladung zur Kinderkirche an Heilig Abend**

Liebe Kinder und Eltern,

an Heilig Abend findet in der Herz-Jesu Kirche in Kork um 15:00 Uhr wieder unsere Krippenfeier für Familien mit kleineren Kindern statt.

Vielleicht singt unser Chor der Engel?

Vielleicht kommen unsere Esel wieder?

Vielleicht bekommen wir noch mehr Besuch?

Wir haben uns in diesem Jahr etwas Neues einfallen lassen.

Deshalb zieht unbedingt warme und dem Wetter entsprechende Kleider an und lasst Euch überraschen.

Wir freuen uns auf Euch.

**Firmung 2018**

Herzliche Einladung zum Infoabend für die Firmung 2018 am 18. Januar 2018 von 19:30 Uhr bis 21:00 Uhr in der Arche in Kork.

Die Infobriefe gehen an alle Jugendlichen aus den 9. Klassen, die noch nicht gefirmt sind und deren Eltern. Ältere, die noch nicht gefirmt sind, sich aber dafür interessieren, sind ebenfalls herzlich eingeladen. Sollten Sie bis zum 20. Dezember keinen Brief mit Informationen bekommen haben, dann melden Sie sich bitte im Pfarrbüro in Rheinbischofsheim (Pfarramt St. Michael, Tel: 07844/322).

Erstmals wird es für die gesamte Kirchengemeinde Hanauerland einen Firmungstermin am 08. Juli 2018 geben.

Auf die Vorbereitung und die Feier der Firmung freut sich das Vorbereitungsteam

Martin Wetzel und Katja Grohmann

**AKTION DREIKÖNIGSINGEN 2018 - „Gemeinsam gegen Kinderarbeit“**

Am 6. Januar 2018 sind die SternsingerInnen in unseren Pfarrgemeinden unterwegs. Mädchen und Jungen – in Begleitung Erwachsener aus den Pfarreien – kommen zu Ihnen als „Heilige Drei Könige“ gekleidet.

Die diesjährige Aktion Dreikönigssingen steht unter dem Leitwort:

„Gemeinsam gegen Kinderarbeit“

Bei ihren Besuchen bitten unsere SternsingerInnen um Ihre Unterstützung für fast 3.000 Kinderhilfsprojekte in Afrika, Asien, Lateinamerika, Ozeanien und Osteuropa, ganz besonders für die Projekte von „Afrique Future“ in Kamerun.

Die Sternsinger wünschen Ihnen Gottes Segen zum neuen Jahr. Sie schreiben nach altem Brauch – auf Wunsch – den Segensspruch an die Tür:

**20\*C+M+B+18****Christus Mansionem Benedicat****Christus segne diese Wohnung**

Aufgrund unserer Diasporasituation ist es erforderlich, dass Sie sich bei uns melden, wenn Sie den Besuch der SternsingerInnen wünschen.

Alle Familien, die uns in den vergangenen Jahren einen Dauerauftrag erteilt haben, werden besucht und brauchen nicht mehr anzurufen.

Besuche zu einer bestimmten Tageszeit können wir leider nicht erfüllen!

**Evangelische Freikirche Gospelhouse Kehl**

77694 Kehl, Graudenzerstraße 7, [www.gospelhouse-kehl.de](http://www.gospelhouse-kehl.de)  
Tel.: +49 (0) 7853-12 28

**Samstag, den 16. Dezember**

10.00 Uhr Royal Ranger „Stammtreff“ im Neufeld

18.00 Uhr Jugendtreff im Gospelhouse

**Sonntag, den 17. Dezember**10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kinderstunde;  
Predigt: Pastor Peter Forschle

14.30 Uhr Gottesdienst in französischer Sprache im Gospelhouse

**Montag, den 18. Dezember**

19.00 Uhr Gebetskreis bei E. Gerull in Willstätt

**Donnerstag, den 21. Dezember**

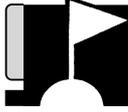
19.30 Uhr Frauenabend im Gospelhouse

**Sonntag, den 24. Dezember**17.00 Uhr Heilig-Abend Gottesdienst im Gospelhouse;  
Predigt: Pastor Peter Forschle

Weitere Infos unter:

[www.gospelhouse-kehl.de](http://www.gospelhouse-kehl.de) oder Tel: 07853-12 28

Zu den Veranstaltungen ist jedermann herzlich eingeladen!



## VEREINSNACHRICHTEN

Vorschläge bis zum 31.12.2017 einreichen:

### Sportlerehrung für das Jahr 2017

Auf der Grundlage der Ehrungsordnung zeichnet die Gemeinde Willstätt im Rahmen der Sportlerehrung jährlich Personen und Mannschaften für ihre Erfolge im Sport aus.

Neben Einzelsportlern und Mannschaften werden auch ehrenamtliche tätige Personen im Bereich des Sports in unserer Gemeinde ausgezeichnet. Diese sollten mindestens 10 Jahre oder länger in der geschäftsführenden Vorstandschaft oder in einer leitenden Funktion im Verein tätig sein.

Die Sportlerehrung für 2017 wird im Frühjahr 2018 stattfinden.

**Entsprechende Nominierungen müssen bis zum 31.12.2017 schriftlich und mit den Angaben und Nachweisen zu den Erfolgen bzw. Tätigkeiten bei der Gemeindeverwaltung Willstätt eingereicht werden.**

**Kontakt für Antragstellung und weitere Infos:**

Gemeinde Willstätt, Herr Hemler, Tel. 07852-43313,  
e-Mail: [holger.hemler@willstaett.de](mailto:holger.hemler@willstaett.de).



### JFSG (Jugendfußball Spielgemeinschaft) Gemeinde Willstätt

Ab dieser Saison spielen die D- bis A-Junioren aller fünf Fußballvereine der Gemeinde Willstätt in der neu gegründeten „Jugendfußball Spielgemeinschaft Gemeinde Willstätt, kurz JFSG Gemeinde Willstätt“. Bitte entsprechende Trainingszeiten beachten.

**A-Junioren (Jahrgänge 99/00)** SC Sand, Spiel und Trainingsort ist Sand

Trainer: Peter Heizmann, Co-Trainer Robin Wiedemer (Tel.: 0172-7212083)

Training: Dienstag, 18 Uhr und Donnerstag, 17.30 Uhr in Sand

Am Sa., 16.12. ab 14 Uhr findet die Weihnachtsfeier für die B- und A-Junioren in Eckartsweier an dem Sportplatz statt.

**B-Junioren (Jahrgänge 01/02)** SV Eckartsweier, Spiel und Trainingsort ist Eckartsweier

Trainer: Christian Segat, Co-Trainer Rainer Huckel (Tel.: 0171-3819404)

Training: Dienstag und Donnerstag, 18.30 Uhr in Eckartsweier

Für die B-Junioren (Kreisliga) suchen wir zu sofort einen Torhüter des Jahrgangs 01/02/03 der uns verstärken möchte.

Aufgrund von aktuellen Verletzungen ist der Einsatz in den Spielen garantiert!

Am Sa., 16.12. ab 14 Uhr findet die Weihnachtsfeier für die B- und A-Junioren in Eckartsweier an dem Sportplatz statt.

**C-Junioren (Jahrgänge 03/04)** TuS Legelshurst, Spiel und Trainingsort ist Legelshurst

Trainerteam: Maxim Rapp (Tel.: 0176-70261679), Volker Wüst und Robin Dresel

Training: Dienstag, 18 Uhr und Donnerstag, 18.15 Uhr in Legelshurst

**D-Junioren (Jahrgänge 05/06)** VfR Willstätt, es werden zwei Mannschaften gemeldet Spiel und Trainingsort ist jeweils zur Hälfte Willstätt und Hesselhurst.

Trainer: Mario Walter (0176-96163688), Co-Trainer: Daniele Spagnoletti

Ab dem 06.12. immer mittwochs von 18 bis 20 Uhr in der Trainingshalle in Willstätt

**E-Junioren (Jahrgänge 07/08)**

Zwei kleine Spielgemeinschaften

eine Mannschaft SG SC Sand und TuS Legelshurst,

Trainer: Michael Marks (0160-4923116)

Training: Dienstag, 18 Uhr in Legelshurst

eine Mannschaft SG VfR Willstätt und SV Hesselhurst

Trainer: Yannik Schäfer (0159-04546566) und Co-Trainer Johannes Kautzmann

Ab dem 14.11. immer dienstags von 16.30 bis 18 Uhr in der Hanauerland-Halle in Willstätt

**Rückblick:**

SV Kork - JFSG Gemeinde Willstätt B-Junioren;

witterungsbedingt abgesagt

JFSG Gemeinde Willstätt A-Junioren – Spvgg Kehl-Sundheim;

witterungsbedingt abgesagt

**Vorschau:**

Winterpause!

### VfR Willstätt

**Herren:**

**Rückblick:**

Spvgg Kehl-Sundheim 1 - VfR Herren 2,

abgesagt wegen Platzsperre

VfR Herren 1 – Rastatter SC / DJK 1,

witterungsbedingt abgesagt

**Vorschau:**

**Winterpause!**

Di., 26.12. ab 11 Uhr Teilnahme am Hallenturnier des FV Schutterwald

**VfR Jugend:**

Ab dieser Saison spielen die D- bis A-Junioren aller fünf Fußballvereine der Gemeinde Willstätt in der neu gegründeten „Jugendfußball Spielgemeinschaft Gemeinde Willstätt, kurz JFSG Gemeinde Willstätt“. Nach und nach starten die Jugendmannschaften wieder mit dem Training zur neuen Saison. Bitte entsprechende Trainingszeiten beachten. Weitere Infos finden Sie in der neuen Kategorie zu der JFSG Gemeinde Willstätt hier im Verkündigungsblatt.

**E-Junioren (Jahrgänge 07/08)**

eine Mannschaft SG VfR Willstätt und SV Hesselhurst  
 Trainer: Yannik Schäfer (0159-04546566) und Co-Trainer Johannes Kautzmann  
 Ab dem 14.11. immer dienstags von 16.30 bis 18 Uhr in der Hanauerland-Halle in Willstätt  
 So., 17.12., 14 Uhr Weihnachtsfeier im Sporthaus

**F-Junioren (Jahrgänge 09/10)**

Trainer: David Lasch (0157-37735765) und Valentin Kirschenmann  
 Ab dem 08.11. immer mittwochs von 16.30 bis 18 Uhr in der Hanauerland-Halle in Willstätt

**Bambinis (Jahrgänge 11/12/13)**

Trainer: Sascha Eckstein und Frank Berger (0176-41106044)  
 Ab dem 06.11. immer montags von 17 bis 18 Uhr in der Trainingshalle in Willstätt

Neue Fußball interessierte Kinder sind immer herzlich willkommen bei den entsprechenden Mannschaften mit zu trainieren und reinzuschnuppern. Bringt einfach eure Sport-sachen mit und kommt zum Training!

**Alte Herren:**

Hallentraining, freitags ab 18.30 Uhr Training in Trainings-halle in Willstätt

**Sporthaus VfR Willstätt:**

**In der kommenden Woche ist das Sporthaus wie folgt geöffnet:**

Fr., 15.12. ab 18 Uhr  
 Sa., 16.12. ab 14 Uhr  
 So., 17.12. ab 10 Uhr  
 Fr., 22.12. ab 18 Uhr  
 Sa., 23.12. ab 14 Uhr  
 So., 24.12., geschlossen  
 Di., 26.12. ab 10 Uhr

Ab sofort haben wir Sky im Sporthaus! Zu den gewöhnlichen Öffnungszeiten zeigen wir alle Spiele der UEFA-Champions-League, der UEFA-Euro-League und der 1. und 2. Bundesliga live im Sporthaus!

Bei Fragen zur Anmietung des Sporthaus für Vereinsver-sammlungen, Betriebs-, Firmenfeiern oder anderen Veran-staltungen steht Ihnen unser 1. Vorstand Stefan Hochwald unter 0178-8833000 zur Verfügung.

**Weitere VfR Events in den nächsten Wochen:**

18 – 20 nur nicht passen  
 Skatturnier am **30.12.2017** im Clubhaus beim VfR Willstätt  
 Beginn: 14.00 Uhr  
 Startgebühr mit Essen: 12.00 Euro  
 Anmeldung bei Manfred Nicklaus, Tel. 1590 oder Jürgen Löffler, Tel. 7639  
 Meldetermin bis 23.12.2017  
 Bei der Anmeldung ist sofort das Startgeld zu entrichten.

Fr., 05.01. ab 12 Uhr Tannenbaumsammlung der VfR Jugend  
 Fr., 12. bis So., 14.01. Hallenturnier des VfR Willstätt in der Hanauerland-Halle  
 Sa., 20. bis 21.01. VfR Stand am alten Rathaus im Rahmen der Ortenauer Narrentage in Willstätt

**SC Sand 1946 e.V.**

Weitere Informationen erhalten sie unter:  
[www.scsand.de](http://www.scsand.de)  
[www.scsand-frauen.de](http://www.scsand-frauen.de)  
[www.scsand-judo.de](http://www.scsand-judo.de)  
[www.facebook.com/SCSand1946eV](https://www.facebook.com/SCSand1946eV)

**Abteilung Fußball  
Vorschau****Frauen****Sonntag, 17.12.**

11:00 h SC Sand – 1.FFC Turbine Potsdam (BL)

**SC Sand – 1.FFC Turbine Potsdam****Sonntag, 17. Dezember**

**Anstoß: 11:00 Uhr ORSAY-Stadion Sand**

Am kommenden Sonntag, dem elften und zugleich letzten Vorrundenspieltag der Allianz Frauen Bundesliga, empfangen unsere Frauen um 11 Uhr zum Topspiel den 1. FFC Turbine Potsdam im heimischen ORSAY-Stadion. Potsdam kommt als mehrmaliger Deutscher Meister zu uns. Die Gäste starteten mit zwei Auftaktsiegen, ließen dann aber bei sechs folgenden Remis entscheidende Punkte auf dem Weg zu einer erneuten Meisterschaft liegen. Die Aufholjagd auf die Tabellenführer starteten die Brandenburgerinnen mit erneut zwei Siegen und diese kleine Serie wollen sie natürlich in Sand mit einem weiteren Erfolg fortsetzen. Nach zwei ausgefallenen Spielen und der Länderspielpause kann über die Leistungsstärke nur wenig gesagt werden, einzig der jüngste 2:1 Achtelfinal Pokalerfolg in Köln lässt grüßen. Potential besitzt unsere Truppe genug um am Sonntag kräftig dagegen zu halten. Ein Remis ist allemal machbar liegt in der Luft.

**Rückblick****Herren**

TuS Legelshurst II – SC Sand II (abges.)  
 TuS Legelshurst – SC Sand (abges.)

**Frauen**

MSV Duisburg – SC Sand (abges.)  
 SC Regensburg – SC Sand II (abges.)

**Jugend**

JFSG Willstätt A-Jgd. – SpVgg Sundheim (abges.)



**Allianz**  
 FRAUEN-  
 BUNDESLIGA

Sonntag, 17. Dezember, 11.00 Uhr

**SC Sand**

gegen

**1.FFC Turbine Potsdam**



### Hochkarätiges Mädchenturnier in der Hanauerlandhalle Willstätt am 16./17.12.2017

Der SC Sand veranstaltet vom 16.12. bis 17.12.2017 ein Top besetztes Mädchenturnier. Jahrelang war hier der Spitzenhandball der 1. und 2. Bundesliga zu Gast. Die Hanauerlandhalle bietet Platz für bis zu 3000 Zuschauer. Nun möchten wir, der SC Sand, Spitzenfußball im Mädchen und Jungen in dieser Halle präsentieren. Für das Hallenturnier wird eine professionelle Rundumbande aufgebaut, so dass technisch schöner und schneller Hallenfußball garantiert ist. Nach dem großen Erfolg 2016 mit den Titelverteidigern der D-Juniorinnen SC Lahr, C-Juniorinnen TSG 1899 Hoffenheim und den B-Juniorinnen des SC Sand, wollen wir auch 2017 angreifen mit einem Spitzenfeld.

Wir haben es geschafft Mannschaften aus Südbaden, Bayern, Südwest, Badischem, Württembergischen sowie aus dem Ausland aus Frankreich und Österreich zu uns in die Ortenau zu bekommen.

Den Start machen dieses Jahr die B-Juniorinnen am 16.12 ab 10:00 Uhr in der Hanauerlandhalle. Gespielt wird mit 3x4 Gruppen in der Vorrunde mit 12 min Spielzeit. Bei den B-Juniorinnen haben wir in diesem Jahr Mannschaften aus der Verbandsliga bis zur Bundesliga. Hier können Sie sich auf Spannende Spiele freuen. Den genauen Spielplan finden Sie auch unter : <http://jugendfussballturniere.eu/live-ergebnisse-beim-turnier.html>

#### Gruppe A

SC Sand, SV Zeutern, FC Selestat (F), FFC Wacker München

#### Gruppe B

FFV Heidenheim, FC Wittlingen, FC Grussenheim (F), TSV Crailsheim (Bundesliga)

#### Gruppe C

TSV Frommern, FV Löchgau, ETSV Würzburg, FC Wacker Innsbruck (A)

Die Finalrunden beginnen ab 14:15, Halbfinale ab 16:20 und das große Finale um 17:40 Uhr.

Am Sonntag geht es dann zuerst mit dem Bundesliga Spiel gegen Bremen um 11:00 Uhr im Orsay Stadion in Sand los. Danach um 13:00 Uhr beginnt das D-Juniorinnen Hallenturnier in der Hanauerlandhalle in Willstätt

#### Gruppe A

SC Sand 1, 1 FC Lauchhau-Lauchacker 04 1, SG Ulm Unzhurst, SV Biederbach, SF Schliengen

#### Gruppe B

SC Sand 2, 1 FC Lauchhau-Lauchacker 04 1, SV Zeutern, FC Wittlingen, SF Eintracht Freiburg

Die Finalrunden beginnen ab 17:40, das große Finale steigt ab 19:05 Uhr.

Die Teilnehmenden und der SC Sand würden sich über zahlreiche Zuschauer und Fans freuen. Für das beste Wohl wird vom SC Sand gesorgt. Ein Dank an die teilnehmenden Mannschaften, die diese weite Anreise nach Willstätt auf sich nehmen, dies ist nicht selbstverständlich. Ich hoffe es gibt ein tolles Turnier bei dem alle Spaß haben und die lange Anreise sich gelohnt hat.

Merken Sie sich auch schon heute die Termine für unser Hallenturnier im Januar vor am 27.01. spielen die D-Juniorinnen, C-Juniorinnen und das A-Jgd Mitternachtsturnier am 28.01. findet ein F-Jgd Spieltag statt sowie in der Trainingshalle die Endrunde der Hallenbezirksmeisterschaften der C- und B-Juniorinnen.

Teilnehmer sind:

#### D-Jgd

JFSG Gemeinde Willstätt 1, JFSG Gemeinde Willstätt 2, ASV Hagsfeld, FSV Offenbach, FC EURODISTRICT, SV Kuppenheim, SV Zimmern, Kehler FV, JSG Flegessen, IBM Klub

#### C-Juniorinnen

SC Sand, 1 FFC Ludwigshafen, SFE Freiburg 1+2, USYS Stuttgart (Europäische Auswahl USA), SG Obersasbach, TSV Plattenhardt, SF Schliengen, SS Weyersheim (F), SGM Leidringen, SC Dornach (CH)

#### A-Jgd

JFSG Gemeinde Willstätt, SG Ötigheim, SV Kuppenheim, SV Sinzheim, FT Würzburg, Spvgg Frick, Altem, FV Malsch, Kehler FV, SV Appenweiler, SG Ottenheim, SGM Gammesfeld, VfB Hassloch

#### F-Jgd

SC Sand, FC Rhinau 1+2, FC EURODISTRICT, SV Renchen, FV Urloffen 1+2, VfR Zusenhofen, VfR Willstätt 1+2. FV Auenheim SG Bad Wimpfen

### SV Eckartsweier

Leider fielen die letzten Spiele der Aktiven als auch unserer Jugendmannschaften dem schlechten Wetter und somit den schlechten Platzverhältnissen zum Opfer. Die Nachholtermine werden zeitnah an dieser Stelle gemeldet werden. Somit befinden sich nun alle Mannschaften in der Winterpause.

### TuS 1913 Legelshurst e.V.

[www.facebook.de](http://www.facebook.de)  
[tus-legalshurst@web.de](mailto:tus-legalshurst@web.de)  
 Tel.-Nr. 07852 9353870

#### Abteilung Fußball - Herren:

Ergebnis:

TuS Legelshurst II – SC Sand II	abgesagt
TuS Legelshurst I – SC Sand I	abgesagt

#### Lust aus Zumba@Fitness?

Immer dienstags von 20.00 - 21.00 Uhr in der Turnhalle Legelshurst. Einfach kommen, mittanzen und Spaß haben.

Weitere Informationen bei Stefanie Mayerl unter:  
[stefanie.mayerl@tus-legalshurst.de](mailto:stefanie.mayerl@tus-legalshurst.de)

#### GymWelt Programm TuS Legelshurst

Der TuS Legelshurst bietet für Mitglieder und Nichtmitglieder einen wechselnden Kurs an. Dieser findet immer mittwochs in der Turnhalle in Legelshurst statt.

Die Kursgebühr entnehmen Sie bitte der Kursbeschreibung. Zum stattfinden der Kurse, wird eine Mindestteilnehmerzahl

vorausgesetzt. Bitte um rechtzeitige Anmeldung, da bei einigen Kursen die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

### Hier unser Programm von Januar bis Juli 2018

10.01. – 07.02.	Faszien in Bewegung mit Patricia Zink
21.02. – 21.03.	Wirbelsäulengymnastik mit Heidi Herdt-Schwarz
11.04. – 25.04.	Rund um's STEP mit Jasmin Lang
02.05. – 16.05.	Pound®
06.06. – 11.07.	Hatha Yoga mit Patricia Zink

### „Mama fit – Baby mit“

„Mama fit“ ist ein Bewegungsprogramm mit vielseitigem Ganzkörpertraining bei dem die Babys ab 4 Monaten bzw. Kleinkinder bis 18 Monaten dabei sein dürfen. Es wird die körperliche Fitness nach der Schwangerschaft und Geburt gezielt aufgebaut. Es wird keine Tragehilfe benötigt.

Beginn: Montag, 08.01.2018 – 05.02.2018  
 Dauer: 5 x von 10:15 – 11:15 Uhr  
 Für Mitglieder: 15 EUR, Nicht-Mitglieder: 30 EUR  
 Kursleitung: Jasmin Lang  
 Anmeldung und Infos per Email an: jasmin\_jockers@web.de oder 0176/60836573

### Faszien in Bewegung

Faszien in Bewegung heißt es hier. Den Körper als Einheit sehen und alle Strukturen und auf deren Vernetzung untereinander eingehen, das ist das Ziel des harmonischen Bewegungskonzeptes. Die fließenden und sanften Bewegungen regen den Stoffwechsel an, verbessern das Bindegewebe, versorgen die Gelenke optimal und erhöhen die Beweglichkeit und Geschmeidigkeit und führen so zu mehr Wohlbefinden. Stabilität und Aufrichtung ergeben sich aus dem Wechselspiel von Kraft und Flexibilität.

Zusätzlich kommt in diesem Kurs die Faszienrolle zum Einsatz. Der Einsatz der Rolle wird geübt und kann somit nach dem Kurs auch zuhause angewendet werden.

Hinweis: Faszienrollen werden gestellt. Wer eine Faszienrolle besitzt, sollte diese zum Kurs bitte mitbringen.

Beginn: Mittwoch, 10.01.2018  
 Dauer: 5x von 19.00 – 20.00 Uhr  
 Für Mitglieder: 15 EUR, Nicht-Mitglieder: 30EUR  
 Kursleitung: Patricia Zink  
 Anmeldung und Infos per Email an: jasmin\_jockers@web.de

### Wirbelsäulengymnastik

Recken, strecken, drehen, dehnen. Übungen für Nacken, Schultern, Rücken und Wirbelsäule stärken die Muskulatur und verhelfen zu einem gesunden Rücken.

Dieser Kurs trainiert diese Problemzonen. Abgeschlossen wird die Stunde mit einem kurzen Entspannungsprogramm.

Mitbringen: bequeme Kleidung  
 kleines Kissen  
 evtl. Decke

Beginn: Mittwoch, 21.02.2018  
 Dauer: 5x von 19.00 – 20.00 Uhr  
 Für Mitglieder: 15 EUR, Nicht-Mitglieder: 30 EUR  
 Kursleitung: Heidi Herdt-Schwarz  
 Anmeldung und Infos per Email an: heidiherdt@t-online.de oder telefonisch: 07852/999954

### Rund um's STEP

In der Step-Stunde wird eine höhenverstellbare Plattform als Trainingsgerät benutzt. In dieser Stunde wird das Herz-Kreislauf-System und die Koordination geschult. Die Gesäß- und Beinmuskulatur wird intensiv gestärkt. Nach einer Aufwärmphase, trainieren wir vielseitig und abwechslungsreich. In Form von Koordinationstraining, Krafttraining, Ausdauertraining oder mit einfachen Choreographien. Lass dich überraschen, wie vielseitig das Step eingesetzt werden kann.

Beginn: Mittwoch, 11.04.2018  
 Dauer: 3x von 19.00 – 20.00 Uhr  
 Für Mitglieder: 9 EUR, Nicht-Mitglieder: 18 EUR  
 Kursleitung: Jasmin Lang  
 Anmeldung und Infos per Email an: jasmin\_jockers@web.de

### Pound®

Pound ist ein nützliches Fitnessformat, um Bewegung in die Trainingsroutine zu bringen. Besonders geeignet ist es für Menschen, die es lieben, sich rhythmisch zu bewegen, die gern mal in der Disco die Luftgitarre herausholen oder die zu Rockmusik tanzen wollen.

Das Workout ist nämlich vom Trommeln mit Drumsticks inspiriert: Mit den beiden Stöcken trommelt man auf dem Boden oder in der Luft und kombiniert so Cardio mit Jam.. Es kombiniert Ausdauertraining mit konstanter Drumming-Simulation, was leichten Widerstand ergibt und dadurch den ganzen Körper trainiert. Ebenfalls in das Format fließen folgende Trainingselemente ein:

- Pilates (Ganzkörpertraining zur Kräftigung der Muskulatur),
- Plyometrie (Schnellkrafttraining),
- Isometrisches Training (Form des Krafttrainings).

Beginn: Mittwoch, 02.05.2018  
 Dauer: 3x von 19.00 – 20.00 Uhr  
 Für Mitglieder: 9 EUR, Nicht-Mitglieder: 18 EUR  
 Anmeldung und Infos per Email an: stefanie.mayerl@web.de

### Hatha Yoga

Ein ganzheitlicher Gesundheitsweg, der uns hilft, körperliche und seelische Blockaden zu lösen. Wir erleben und erfahren die Grundprinzipien und Grundhaltungen des Yoga und unternehmen eine Reise durch den eigenen Körper, nehmen bisher kaum spürbare Körperregionen wahr, kräftigen und dehnen die Muskulatur. Wir trainieren den Gleichgewichtssinn und entdecken den Atem als Pforte zu tiefem geistigen Erleben. Die Übungen dienen der Harmonisierung unserer körperlichen Kräfte, der Vertiefung unseres Atems und der Beruhigung und Bündelung unseres Geistes.

Schalten Sie ab vom Alltag und finden Sie zurück zu mehr Gelassenheit, Beweglichkeit und innere Ruhe.

Beginn: Mittwoch, 06.06.2018  
 Dauer: 6x von 18.30 – 20.00 Uhr  
 Für Mitglieder: 27 EUR, Nicht-Mitglieder: 54 EUR  
 Kursleitung: Patricia Zink  
 Anmeldung und Infos per Email an: jasmin\_jockers@web.de



## TV Willstätt 1908 e.V

### Achtung!

Zumba fand am 13.12. dieses Jahr zum letzten Mal statt. Im neuen Jahr starten wir dann wieder am 10.01.

Über neue Gesichter freuen wir uns sehr.  
Komm vorbei zum Schnuppern.  
Immer mittwochs um 20:15 Uhr in der Hanauerlandhalle.

### Weihnachts-/Neujahrsgrüße

Unseren Mitgliedern, Freunden, Gönnern und Sponsoren wünschen wir frohe Festtage und ein gutes und gesundes Neues Jahr 2018. Gleichzeitig bedanken wir uns bei allen Sponsoren, aktiven Helfern und Übungsleitern für die tatkräftig Mitwirkung und die Unterstützung im vergangenen Jahr.

Vorstandschafft  
TV Willstätt 1908 e.V.



## TTC Willstätt

### Die Ergebnisse vom vergangenen Spieltag:

Herrn 2 – TTC Friesenheim	9:7
TTC Fessenbach 3 - Herren 3	5:9
TV Bühl - Damen 1	3:8
TTC Seelbach - Damen 2	8:2
TTG Ulm 2 - Jungen U15	6:3
DJK Oberschopfheim - Jungen U18/2	2:6

### Die Trainingszeiten in der Hanauerlandhalle:

Jugend:	Dienstag und Donnerstag, 18 – 20 Uhr
Erwachsene:	Dienstag und Donnerstag, 19.45 – 22 Uhr



## Musikverein Konkordia Willstätt

Herzliche Einladung zum Weihnachtskonzert am 3. Adventsontag, 17.12.2017 um 17.00 Uhr in der Willstätter Kirche. Auch in diesem Jahr freuen wir uns darauf, Sie mit klassischen und modernen Stücken auf Weihnachten einzustimmen. Von den Flötenkindern über die Jungmusiker bis zu den langjährigen Musikern, freuen sich alle, Ihnen Ihr Können in einem stimmungsvollen Rahmen unter Beweis zu stellen.

Der Eintritt ist wie immer frei.

Im Anschluss an das Konzert laden wir Sie herzlich ein, bei Glühwein und einem kleinen Imbiss, den Abend in geselliger Runde ausklingen zu lassen.

Es freut sich auf Ihr Kommen, der Musikverein Konkordia Willstätt.

## Musikverein Legelshurst

### Hohe Auszeichnung für Gerhard Weislogel Ehrungen beim Musikverein Legelshurst!

In das Programm beim Jahreskonzert des Musikverein Legelshurst waren auch in diesem Jahr besondere Ehrungen integriert. Dabei wurde Gerhard Weislogel unter großem Beifall für imposante 60 Jahre als aktiver Musiker von Toni Vetrano, dem Präsidenten des Blasmusikverband Ortenau, mit einer Urkunde und der Ehrennadel in Gold mit Diamant, sowie vom Legelshurster Vorsitzenden Martin Schmieder und Moderator Michael Rieber mit einer Urkunde und einem Präsent ausgezeichnet. Toni Vetrano stellte Gerhard Weislogel als lebende Legende der Musik heraus und lobte, dass der Jubilar laut seiner persönlichen Rechnung mit allen Terminen, Proben und Konzerten mindestens vier Jahre seines Lebens der Musik gewidmet hat. Michael Rieber hob in seiner Laudatio auf Gerhard Weislogel ganz besonders auch dessen Jahrzehnte langes großes Engagement im Musikverein außerhalb des Orchesters und ohne sein Instrument (Horn) hervor. Für stolze 35 aktive Jahre im Musikverein wurde Markus Abel geehrt. Ferner bekamen Denise Rieber für 15 Jahre und Lars Vogt für 10 Jahre eine Auszeichnung per Urkunde. Vom Nachwuchs freuten sich Adrian Schröder, Amelie Harter, Marc Stölzel, Sven Brand, Filippo Pezza und Nelli Vogt über das Jungmusiker-Leistungsabzeichen in Bronze. Geehrt wurden auch Willi Jockers für seine 25 Jahre passive Mitgliedschaft.



*Toni Vetrano, Präsidenten des Blasmusikverband Ortenau, (rechts) überreichte Gerhard Weislogel eine Urkunde und die Ehrennadel in Gold mit Diamant*



*Ehrungen beim Musikverein Legelshurst von links: Markus Abel, Lars Vogt, Denise Rieber, Willi Jockers und Musikverein-Vorsitzender Martin Schmieder*

*Text und Fotos: Richard Lux*

**Musikverein Legelshurst spielt Weihnachtslieder**

Am Donnerstag, 21.12.2017, werden wir ab etwa 18:00 Uhr durchs Dorf laufen und an verschiedenen Stellen Weihnachtslieder spielen.

Der Musikverein wünscht allen Einwohnern ein fröhliches und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Die Vorstandschaft

**Sängerbund Legelshurst****Advent**

Die Kerze brennt am grünen Kranz.  
Ihr gold'ner Schein strahlt schlicht.  
Mit jedem Sonntag steigt der Glanz,  
nimmt zu das Kerzenlicht.  
Der Frohsinn, die Behaglichkeit,  
erwärmen Herz und Geist.  
Ein Sehnen nach der schönsten Zeit,  
das Weihnachtsfest verheißt!

(Christa M. Beisswenger)

Am Dienstag, 19. Dezember 2017 findet keine Chorprobe statt.

Unsere nächste Chorprobe ist am **Dienstag, 9. Januar 2018, um 20 Uhr** im Probelokal hinter der Festhalle in Legelshurst.

Sängerbund 1859 Legelshurst e.V.  
Homepage: [www.saengerbund-legalshurst.de](http://www.saengerbund-legalshurst.de)  
Facebook: [www.facebook.com/saengerbundlegalshurst/](http://www.facebook.com/saengerbundlegalshurst/)

**Willstätter Hexen****Hexenfahnen zu verkaufen**

Ab sofort können wieder Fahnen der Willstätter Hexen erworben werden.

Hiermit können insbesondere die Anwohner der Umzugsstrecke, im Aufstellungsgebiet und entlang der Festmeile ganz einfach für närrische Dekoration während den Narrentagen sorgen. Der Stückpreis beträgt 30 €.

Interessierte können sich direkt an Christian König, Telefon 0175 4661477, wenden.

**Die Willstätter Hexen sammeln Getränkependen für die Wirte an den „Umzugstränken“ entlang der Umzugsstrecke des Nachtumzuges am 20.01.2018**

Ihr lieben Leut' unterstützt uns bitte kräftig, denn was die Narren trinken, das ist ganz schön heftig. Der Nachtumzug während den Narrentagen wird lebendig und bunt, während den Ortenauer Narrentagen geht's bei uns im Dorf wieder rund!

Die vielen Gäste kommen lieber heute als morgen, vor allem wegen der Umzugstränken, die alle Besucher versorgen.

Damit die freiwilligen Wirte auch 2018 sind gut bestückt, freuen wir uns wieder über jedes Fläschchen - und zwar wie verrückt!

Was es ist, das ist ganz Wurst, hauptsach' es löscht den Narren den Durst. Eine Bitte, die hätten wir noch: am besten sind die Flaschen zu, dann haben wir auch mit WKD und Hygiene Frieden und Ruh.

Im Voraus ein großes Dankeschön, auf dass wir uns an der Willstätter Fastnacht wiedersehen!

Getränkespenden nehmen ab sofort entgegen:  
Heinz Zimmer, Hauptstraße 75  
Birgit Lacker, Sandgasse 6

**19.-21.01.2018 - Ortenauer Narrentage 2018 in Willstätt**  
Informationen und Programmpunkte auf [www.narrentage.de](http://www.narrentage.de)

**Häuser und Höfe zieren - insbesondere entlang den Umzugsstrecken**

Wir laden dazu ein, mit närrisch geschmückten Häusern, Fasnachtspuppen, Luftballons, Fländerle, Masken und anderen Dekoutensilien die Höfe zu schmücken und mit dieser Geste alle Besucher, die zur Fastnacht 2018 aus nah und fern nach Willstätt kommen, besonders willkommen zu heißen.

**NARREN RAT "WÖLFE" ECKARTSWEIER****Eintrittskarten-Vorverkauf für die Prunksitzungen 2018!**

Die 47. Prunksitzungen sind im nächsten Jahr bereits am Samstag, 27. Januar und 3. Februar.

Die Möglichkeit der telefonischen Kartenbestellung dazu beginnt am 8. Januar, der erste Kartenverkauf in der Halle ist am Samstag, 13. Januar ab 11 Uhr.

Nach der guten Resonanz in den letzten Jahren können Sie aber auch diesmal gerne wieder bereits jetzt ihre Karten erwerben und die nummerierten Plätze von vorne her reservieren lassen.

Überweisen Sie dazu bitte 12 EUR je Karte auf unser Konto bei der Volksbank Bühl mit Angabe des Besuchstages:  
IBAN = DE 86 6629 1400 0034 5850 08,  
BIC = GENODE 61 BHL.

Sobald Ihr Betrag eingegangen ist, werden wir die Plätze gerne für Sie vorab reservieren.

Am 13.1. können Sie die Karten dann im Foyer der Halle abholen.

SOZIALVERBAND

**VdK**

**Sozialverband „VdK“, Ortsverband Legelshurst****Weihnachtsfeier 2017**

Am Sonntag, 17. Dezember 2017 findet die alljährliche Weihnachtsfeier des Sozialverbandes „VdK“ in der Festhalle



# Himmliche Geschenk-Ideen zum Weihnachtsfest



## ARMBRUSTER

### NUDEL-GENUSS UNTERM WEIHNACHTSBAUM

Besuchen Sie unseren  
Fabrikverkauf

Vom 01. – 22.12.2017  
Wir freuen uns auf Sie!

Armbruster Teigwaren  
Im Lossenfeld 17 • 77731 Willstätt-Sand  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. • 8:00 – 16:30 Uhr



## Esther Busch

Heilpraktikerin

Verschenken Sie  
einen Gutschein für:

z.B. eine  
Fußreflexzonen**therapie**

Mobile Praxis Esther Busch

Tel. 07 81 / 9 70 33 79 | Mobil 01 70 / 9 57 01 97

Kehler Straße 42 | 77652 Offenburg-Bühl  
[www.naturheilpraxis.esther-busch.de](http://www.naturheilpraxis.esther-busch.de)



Das Herz der Schwarzwaldhochstraße

### Unsere Geschenkidee zu Weihnachten!

Ob für Restaurant, Hotel,  
Schwarzwaldladen oder für ein  
Massage- oder Kosmetikan-  
gebot aus unserer Wohlfühl-  
welt, unsere Gutscheine sind  
eine beliebte Geschenkidee.

Wir stellen den Gutschein nach  
Ihren Wünschen aus, oder  
Sie drucken sich über unsere  
Homepage einen individuell  
gestalteten Sofortgutschein aus.

Schauen Sie sich doch einfach  
mal auf unserer Homepage  
um oder rufen Sie uns an.

Berghotel Mummelsee  
Schwarzwaldhochstraße 11  
77889 Seebach  
Tel. 0 78 42 / 9 92 86  
[www.mummelsee.de](http://www.mummelsee.de)

### Weihnachtlicher Scheunenmarkt

am **Fr. 15.12.2017**  
von 17 bis 22 Uhr  
und **Sa. 16.12.2017**  
von 16 bis 22 Uhr



Legelshurster Str. 31  
77731 Legelshurst  
Tel. 0 78 52 / 93 72 27  
[info@tt-likoere.de](mailto:info@tt-likoere.de)  
Öffnungszeiten:  
Freitag 16.30 – 20 Uhr  
Samstag 8 – 14 Uhr

## Veranstaltungs Tipps

**ADAMS**  
Blitzschutz-Systeme GmbH

### ADAMS-Weihnachtsmarkt

Am Freitag den 15.12.2017 ab 16 Uhr im Innenhof unserer Firma.

Wir laden Sie herzlich dazu ein. Mit Glühwein und verschiedenen  
Leckereien möchten wir für Ihr leibliches Wohl sorgen.

Wie jedes Jahr bieten wir einen Kreativ-Stand mit interessanten  
Geschenken aus Küche und Werkstatt an.

Auch in diesem Jahr spenden wir den gesamten Erlös  
wieder an soziale Einrichtungen!

Wir freuen uns auf Sie!

Im Lossenfeld 1 | Tel.: 0 78 52 9 37 91 - 0 | [info@adams-blitzschutz.de](mailto:info@adams-blitzschutz.de)  
77731 Willstätt-Sand | Fax: 0 78 52 9 37 91 - 50 | [www.adams-blitzschutz.de](http://www.adams-blitzschutz.de)

## Ihr Pflegedienst in Willstätt

# AKAP

Ambulante **K**ranken-  
& **A**lten**P**flege

Am Giesen 17, Karin Blome-Peppmüller, Marc Peppmüller und Team.

**07852 / 936117**

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Hausnotruf
- Pflegeberatung
- Pflegeeinsatz nach § 37 Abs. 3 SGB XI
- Verhinderungspflege
- individuelle Wunschleistungen

**24 Stunden-Notruf für unsere Kunden.**  
**Abrechnung mit allen Kassen.**

*Wir pflegen gerne gut!*

## Grüngut Verwertung Hörnel

Bürgerlehrsiedlung 2, 77731 Willstätt

Annahme von allg. Grünabfällen  
Privat kostenlos – Gewerblich gegen Gebühr

Öffnungszeiten: Fr.: 15 – 17 Uhr  
Sa.: 10 – 12 Uhr, 16 – 17 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung: 01713631972



## Stellenmarkt

Wir suchen eine

### Bestattungshilfskraft / -fachkraft (m/w) für Überführungsfahrten usw. im Raum Kehl

info@bestattungshaus-finger.de



## Unterricht

**Ma., Dt., Engl., Franz.**  
6,90 €/45 Min. · Kl.4 – Abitur  
0157/92347020

## Holzbricketts

- Direkt ab Werk  
- Lieferservice ab 1 Tonne  
- 45 GRATIS-Anzönder je Tonne

Preise:  
249,- €/Tonne  
239,- €/Tonne (ab 4 Tonnen)  
219,- €/Tonne (ab 7 Tonnen)

Oliver Hütte  
DiPro GbR  
Malerhof 7  
77866 Rheinau-Memprechtshofen

0172-5331711  
info@o-huette.de  
www.das-holzbrickett.de

### Vollgas geben – mehr verdienen!

Erfahrener, engagierter

## Reise-Experte (m/w)

mit guten Destinationskenntnissen, in Voll- oder Teilzeit, ab sofort gesucht

Wir bieten Ihnen einen modernen und sicheren Arbeitsplatz mit einem interessanten Aufgabengebiet, Aufstiegsmöglichkeiten und einer sehr interessanten Bezahlung. Sie haben Erfahrung und verfügen über ein sicheres Auftreten? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Unsere Kunden warten bereits auf Sie!



**TUI ReiseCenter**  
So geht Urlaub.

Hauptstraße 9 · 77694 Kehl  
Telefon 0 78 51 / 95 54 36  
Kehl1@tui-reisecenter.de  
www.tui-reisecenter.de/kehl1



## Anzeigen Privat

Wer hat seit dem 17.9. ein schwarzes Schlüsselmäppchen mit  
3 Schlüsseln zwischen Edeka Oberle und Hesselhurst gefunden?

Bitte gegen Belohnung abgeben. Telefon 07852/7186

## Herzlichen Dank

Für die aufrichtige Anteilnahme beim Heimgang unserer  
lieben Entschlafenen

## Ursula Karsten

† 21. 11. 2017

die uns durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden  
zuteil wurde, bedanken wir uns recht herzlich.

Willstätt,  
im Dezember 2017

Im Namen aller Angehörigen:  
Kornelia Viczena mit Justus



## Gastronomie

## Hanauer Kegelstube

Willstätt · Carl-Benz-Straße 13 · Telefon 0 78 52 / 93 71 50

Kegeltermine  
frei!

Öffnungszeiten  
über die Feiertage:

Partyservice

Heiligabend geschlossen. 1. Weihnachtsfeiertag von 11 – 14 Uhr  
und 2. Weihnachtsfeiertag ab 11 Uhr durchgehend, Silvester ab 16 Uhr,  
Neujahr geschlossen.

## Karola's Imbiss - Wochenkarte

Täglich wechselnde Tagesessen mit Salat und Dessert **6,50 Euro**

MO Wildgulasch mit Spätzle  
DI Rippchen mit Sauerkraut und Kartoffeln  
MI Gulasch mit Nudeln  
DO Rindfleisch-Gemüseeeintopf  
FR Panierte Schnitzel mit Pommes

– alle Speisen auch zum Mitnehmen –

AUF IHREN BESUCH FREUT SICH KAROLA'S IMBISS-TEAM  
Industriegebiet 1 · Willstätt-Sand · Tel. 01 57 / 85 51 67 45

# Handwerk & Dienstleistung



im Hanauerland

**AKLOSE**  
GmbH & Co. KG

**ABBRUCH ERDARBEITEN**  
**TRANSPORTE KANALISATION**

**Telefon 07852/7195**

**JA** Handwerkservice  
Montageservice  
Hausmeisterservice

**Jürgen Arbogast**

Service rund um 's Haus...  
für Gewerbe, Privat und Kommunen!

Finkenstraße 10  
77731 Willstätt-Legelshurst  
Mobil: (01 51) 2 34 84 46 8  
Telefon: (0 78 52) 53 67  
info@juergen-arbogast.de  
www.juergen-arbogast.de

Wir machen mehr aus Glas!

**ARNOLDT**  
Badischer Glashandel

Industriegebiet 2 - 4 · 77731 Willstätt-Sand  
Tel. 0 78 52 / 91 76 0 · Fax 0 78 52 / 91 76 33  
www.badischer-glashandel.de

UNSER SORTIMENT:

- Trekkingfahrräder • Trekkingcross
- Mountainbikes • E-Bikes
- Kinderfahrräder

Reparaturservice aller Marken!

**BITTIGER**  
Zweiräder  
Motorgeräte

Eckartsweierer Str. 10  
77694 Kehl-Marlen  
www.bittiger-gmbh.de

Hier könnte Ihre Anzeige stehen

**Ebner**  
FORST + LANDTECHNIK

WILLSTÄTT-LEGELSHURST

**WWW.EBNER-LANDTECHNIK.DE**

**BIRKMANN**  
Holzbau und Möbel

In der Schweng 6 · 77731 Willstätt-Sand  
Tel. 0 78 52 / 93 49 47 · Fax 0 78 52 / 93 58 31  
www.holzbau-birkmann.de

**SABO** Neutraler Kundendienst

**Wilfried Bohleber**  
Forst- und Gartengeräte  
Hanauerstraße 80  
77731 Willstätt-Sand

Tel.: 07852/7017, Fax 7021, E-Mail: wbohleber@web.de

**BTK** Schlosserei Krehl  
Jürgen Krehl

Schlossermeister & Schweißfachmann  
Gewerbestraße 7  
77731 Willstätt-Eckartsweier  
Tel. 0 78 54 / 12 66 · Fax 70 33

Stahlbau  
Vordächer  
Treppenbau  
Türen  
Tore  
Geländer  
Gitter

**Versicherungsbüro**  
**Joachim Kupferer**  
Versicherungsfachmann (BfV) · Hauptagent

Büro: Bahnhofstr. 37a  
77731 Willstätt · T 07852 9331875  
F 07852 9331874 · M 0151 41905614  
joachim.kupferer@service.generali.de

Hier könnte Ihre Anzeige stehen

Hier könnte Ihre Anzeige stehen

Hier könnte Ihre Anzeige stehen

**Rith**  
Malermesterbetrieb

Eckartsweiererstraße 3  
77694 Kehl-Marlen  
Telefon: 07854 7583  
Mobil: 0152 28643727  
eMail: maler-rith@online.de  
www.maler-rith.de

**KNÄBEL** Sander Straße 3  
Automobile · Lackierung 77731 Willstätt-Sand

Fon 0 78 52 / 93 49 84 · Fax 0 78 52 / 93 49 86  
info@knaebel-automobile.de

**Wendling-Bau**

Holzbau  
Treppenbau  
Innenausbau  
Altbausanierung

77731 Willstätt-Sand  
Telefon (0 78 52) 26 16  
info@holzbau-bau.de  
www.holzbau-bau.de

Hier könnte Ihre Anzeige stehen

**Klaus Golderer**  
Fliesen-/Platten-  
Mosaiklegermeister

Schulstraße 4  
77731 Willstätt  
Telefon 0 78 52 / 52 67 · Telefax 0 78 52 / 93 46 74  
Mobil 01 60 / 91 60 29 72

**GanzElektrotechnik**  
GmbH

Hauptstraße 51 · 77731 Willstätt  
Tel. 0 78 52 / 99 93 73 · Fax 0 78 52 / 99 93 75  
ganz-elektrotechnik@t-online.de

**Elektro Ferber**

Installationsgeschäft, Photovoltaik  
Elektrohausgeräte, Satelliten-Anlagen,  
Wärmepumpen

77731 Willstätt · Hauptstraße 93

Hier könnte Ihre Anzeige stehen

Ihre Ansprechpartner für Anzeigenaufträge:

Silke Wickert:

☎ 0781/5041452

📠 0781/5041469

@ silke.wickert@reiff.de

	1	6			9			
	9		6		4	8		
		7		2			6	3
3			9			1		
	7	1		8		6	3	
		2			7			5
6	3			1		2		
		9	4		5		1	
			2			7	5	

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

Hans-Peter Feger      Steffen Setnik      Matthias Jaeniche



**„Wir verkaufen und finanzieren Ihre Immobilie!“**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

**Wir machen den Weg frei.**

**Erfolg ist kein Zufall!**

Unsere Experten aus der Region für die Region.  
Kompetent und erfahren! Ob Verkauf, Kauf, Finanzierung oder einfach nur eine Bewertung – wir nehmen uns gerne Zeit für Sie!

Beratungszentrum  
Immobilien & Finanzierung  
Bühl, Telefon 07223 985-1170  
Kehl, Telefon 07223 985-1912  
www.volksbank-buehl.de

**Volksbank Bühl**   
IMMOBILIEN &  
FINANZIERUNG

# Stellenmarkt

 reiff medien.

Willst du einer coolen Gruppe beitreten?  
Dann werde:

## Voll der Bringer!

Austräger/in für  
Nachrichtenblätter  
als Ferienvertretung in  
deinem Wohnort.

 Bewirb dich entspannt über WhatsApp:  
**01 72 / 74 12 118**

**Erfüll dir deine Wünsche!**



**Was dich erwartet:**

- sicherer Arbeitsplatz
- regelmäßiges Einkommen
- klare Zustellrouten
- familiäres Arbeitsklima
- hilfsbereite Logistikprofis

**Was du bist:**

- mindestens 13 Jahre alt
- zuverlässig
- pünktlich
- aufgeschlossen
- freundlich

MPZ Zustellservice KG  
Marlener Straße 9  
77656 Offenburg  
Tel.: 07 81 / 504-0  
logistik-job@reiff.de

**Du kannst voll der Bringer sein!  
Melde dich gleich!**

**Mittelbadische Presse**  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt      Acher-Mench-Zeitung      Kehler Zeitung      Lahrer Anzeiger

**KEHLER TAXI-SERVICE**

Gruppen-, Ausflugs-  
und Transferfahrten  
Busse bis 50 Personen

Tel.: 07851 / **43 03**

Krankentransporte  
Bestrahlungs- und  
Dialysefahrten

 **Ärzte**

**Praxis Dr. med. Rita Bürk**  
Ärztin für Allgemeinmedizin  
Feldbergstraße 12, 77731 Willstätt

In der Zeit von **Mittwoch, 27.12.2017**  
**bis Freitag 29.12.2017** (jew. einschl.)  
bleibt meine Praxis geschlossen.

Es vertreten:

B. Kanat      ☎ 078 52 / 7515  
Dr. C. Marciniak      ☎ 078 52 / 22 18  
B. Müller-Rösel      ☎ 078 52 / 9 14 50

**kasper**  
**HOLZBAU**



**Zimmerei  
 Bedachungen  
 Energiesparhäuser  
 Altbausanierung**

Urloffter Weg 3  
 77767 Appenweier  
 Telefon 07805/919919

 **Veranstaltungs**  
 Tipps

**OFFENBURGER  
 WEIHNACHTS  
 CIRCUS**



**Mit sensationellem  
 neuen Spitzen-Programm!**

**MESSEPLATZ**  
 VON MITTWOCH : BIS SONNTAG  
**20.07.**  
 DEZEMBER : JANUAR

**Familienvorstellung zu Sonderpreisen:  
 Mi., 20.12. um 15.30 Uhr**  
**Festliche Gala-Premiere: Mi., 20.12. um 19.30 Uhr**  
**dann täglich 15.30 Uhr und 19.30 Uhr**  
**Heiligabend, 24.12. und Neujahrstag,  
 01.01. keine Vorstellungen**  
**Sonntag, 07.01. um 11.00 Uhr und 15.30 Uhr**  
 Preise im Vorverkauf zzgl. Gebühren!  
**INFO + TICKETS: Tel. 0700-599 000 00 - www.offenburger-weihnachtscircus.de**

**MALERFACHBETRIEB**  
**Frank Degen**



Moderne Anstriche, Lackierungen, Schriften, Tapezierarbeiten,  
 Wärmedämmung, Fassaden und Gerüstbau

Alte Zollstraße 24 · Kehl · ☎ 07851/72165  
 Dahlienstraße 19 · Kehl-Marlen · ☎ 07854/983777  
 www.maler-degen.de

**Hausmeisterdienste  
 Baumfällung  
 Schädlingsbekämpfung**

**Abelein**  
 Dienstleistung



**Stefan Abelein**  
 Grimmelshausenstraße 9  
 77871 Renchen  
 fon: 07843/9955080  
 E-Mail: stefan-abelein@t-online.de

**Über 100 JAHRE**

*Alles im  
 "Grünen Bereich..."*

**Gärtnerei Hetzel**  
 Am Mühlplatz 8 · 77731 Willstätt  
 Tel. 07852/97899 und 2252  
 Fax 07852/97898  
 E-Mail: floristik.hetzel@arcor.de



**Obstgehölze-  
 Schnittkurs!**  
 Sa. 23.12.  
 13:30 Uhr

für alle Hobby- und Profi-  
 Hobby- und Profigärtner

**Kiefer**  
 Obstwelt GmbH



**Obstbaumschule & Hofladen**  
 Allmendgrün 20 · Ortenberg  
 Tel.: 0781/9322500  
 www.kiefer-obstwelt.de

**Theorie  
 Kompakt-Kurs  
 in den  
 Weihnachtsferien!**

**FAHRSCHULE-  
 HEITZ.COM**



Tel. 07851/73899

**Hier könnte Ihre  
 Anzeige stehen.**

GARTEN	FLORISTIK	AMBIENTE	GARTENPFLEGE
		<b>1A Garten</b> <b>HOPP</b> <b>Festliche Sträuße in großer Auswahl</b> Sa., 23.12.17 von 8.00 – 16.00 Uhr und So., 24.12.17 von 9.00 – 12.00 Uhr geöffnet Stressfreier einkaufen, gerne nehmen wir Ihre Bestellung entgegen! 1. und 2. Weihnachtsfeiertag geschlossen. Ihr 1A Garten Hopp	

Querbacher Str. 44 | 77694 Kehl-Bodersweier | Tel. 07853 - 326 | www.1a-garten-hopp.de

Auf Satellit & Kabel  
**„Die neue Zeit TV!“**  
 – Starten Sie einen Suchlauf –  
[www.die-neue-zeit-tv.ch](http://www.die-neue-zeit-tv.ch)

8	1	6	3	7	9	5	4	2
2	9	3	6	5	4	8	7	1
5	4	7	8	2	1	9	6	3
3	5	8	9	4	6	1	2	7
4	7	1	5	8	2	6	3	9
9	6	2	1	3	7	4	8	5
6	3	5	7	1	8	2	9	4
7	2	9	4	6	5	3	1	8
1	8	4	2	9	3	7	5	6

Die gute Alternative zum Pflegeheim

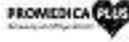
**24 Stunden  
 Betreuung & Pflege  
 zuhause**

**07842 – 99 77 4 55**

„Ich vermittele  
 meinen Kunden  
 legale, zertifizierte  
 und fürsorgliche  
 Pflegekräfte aus  
 Osteuropa.“



Marc Oliver Erni  
 Dipl.-Betriebswirt



**Christbäume** frisch geschlagen,  
 in Eckartsweier, Kehler Straße 34/36,  
 Nähe Rathaus am **18.12.17**  
 von **11.00 – 16.30 Uhr** zu verkaufen.



Weingut Schweiger · Alm 53 · Obk.-Ödsbach  
 Telefon 0 78 02 / 46 84

**Christbäume**  
 direkt aus der Kultur

am Ortseingang von Kehl-Kork, Landstraße, nahe Diakonie  
**Freitag, 15. und 22. Dezember jeweils von 14 bis 17 Uhr**  
**Samstag, 16. Dezember jeweils von 9 bis 13 Uhr**

Von jedem verkauften Baum geht eine Spende von 1 €  
 an die SOS-Kinderdörfer.

**Familie Schmiederer, Telefon 0 78 06 / 2 95**

Wir wünschen unseren Gästen frohe Weihnachten  
 und ein gutes neues Jahr!

**Mühlener Café**  
 Café & Restaurant

Vom 18.12.2017 – 05.01.2018  
 bleibt das Café geschlossen (Winterbetriebsruhe).  
 Ab dem 06.01.2018 sind wir gerne wieder für Sie da.

**WEIHNACHTSBAUMVERKAUF**

Biete frisch geschlagene Weihnachtsbäume  
 (Nordmannstanne) direkt vom Waldbesitzer an.



**Bin am Dienstag den 19.12.2017 von 9:00 – 12:00 Uhr  
 an der Einfahrt zum Treffpunkt in Willstätt.**

Georg Huber • Grimmersbach 2 • 77704 Oberkirch-Ödsbach • Tel.: 07802/3427

**WALDMANN**  
 STEINMETZ-MEISTERBETRIEB

GRABMALE · BRUNNENTRÖGE · NATURSTEINE

*Der Sinn des Lebens ist nicht ein erfolgreicher Mensch zu sein,  
 sondern ein wertvoller.*

**77694 KEHL-AUENHEIM**  
**FREIBURGERSTR. 8 TEL. 07851-2488**

**R** reiff amtliche nachrichtenblätter.

Wir sorgen dafür, dass **aktuelle und lokale Informationen**  
 dort ankommen, wo sie am meisten interessieren:  
**in den Haushalten der Städte und Gemeinden.**

Mittelbadische Presse  
 ZEITUNGEN DER ORTENAU

LESER *helfen*  
 der Name ist Programm.

LESER *helfen* unterstützt Kranke,  
 Behinderte und Menschen in Not

Die Mittelbadische Presse bittet über die Benefizaktion  
 „Leser helfen“ in diesem Jahr um Spenden für das Haus  
 des Lebens in Offenburg-Rammersweier.

Das Haus ist eine vollstationäre Kinder- und Jugendhilfe-  
 einrichtung mit Wohnen für Mutter und Kind, Schule und  
 Ausbildung für junge Mütter und Montessori-Kinderhaus.

facebook.com/leserhelfen  
[www.leser-helfen.de](http://www.leser-helfen.de)

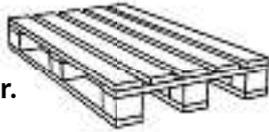


Mittelbadische-Presse **TV**

**HITRADIO OHR**

# Holzpaletten für Brennholz kostenlos abzugeben.

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr, von 07.00 bis 16.30 Uhr.



hilzinger GmbH Fenster + Türen  
Logistik & Service Center (gegenüber dem Tankhof Grün)  
Tel.: 07852 / 919-0 · Obere Landstraße 17 · 77731 Willstätt-Sand

**hilzinger**®

Deutschlands große Fenstermarke.

# Wir schenken 2 Ihnen Anzeigen!

## 6 Anzeigen schalten – 4 Anzeigen bezahlen

Unsere **NEUJAHRSAKTION** gilt vom  
**12. Januar bis 2. März 2018!**

Buchbare Kalenderwochen  
2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.

**Buchen Sie schnell und profitieren  
Sie von unserer Aktion!**

Ihre Ansprechpartnerin:

**Silke Wickert**

Telefon: 0781/504-1452

E-Mail: silke.wickert@reiff.de

**Neujahrs  
RABATT  
AKTION**



\*Angebot gilt nur für gewerbliche Anzeigenaufträge. Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt.

**reiff** amtliche nachrichtenblätter.

**WEINMANUFAKTUR**  
GENGENBACH · OFFENBURG

**KRÄFTIGE ROTWEINE  
FÜR KALTE WINTERTAGE**  
DAS BESTE – VERSCHENKEN!

AUSGEZEICHNET ALS:  
**BESTER ORTENAUER  
SPÄTBURGUNDER  
BETRIEB 2017**

**Triberger  
Weihnachtszauber**

25.12.–30.12.17  
Täglich 15 bis 21 Uhr

- Einmalige Weihnachtsstimmung
- Internationales Showprogramm
- 5 x täglich spektakuläre Feuershow
- faszinierende Kinderwelt
- 20m-Südkurier-Riesenrad

Feuerwerk am 27., 28., 29., 30.12.

**1 Million  
Lichter**

Triberg  
Gewinner & 1. Preis  
„Best Christmas City“ 2016

**Unsere Highlights:**

Magic acoustic Guitars  
eleganter Klangzauber mit  
den „Künstlern des Jahres  
2014“ - Fr., 29.12.

Tobias Gnacke  
begeistert mit Stimmen-  
Imitation vom Feinsten  
- Mi., 27.12.

Schwarzwald  
Quintett - Erleben Sie  
die Show der 6 Vollblut-  
musiker am 26. + 28.12.

Ermäßigter Eintritt mit Baden-Württemberg-Ticket! **DB BAHN**

Tickets online  
bestellen nur bis  
zum 17.12.

[www.triberger-weihnachtszauber.de](http://www.triberger-weihnachtszauber.de)

**HITRADIO OHR**  
EINFACH NÄHER DRAN

**Geld zu  
verschenken!**

**Noch kein**

**OHR *bits* - Sammler?**

Schnell anmelden und sparen!

0781/504-3000 (Mo-Fr 8-18 Uhr)

Alle Infos unter [www.ohrbits.de](http://www.ohrbits.de)

# Alfsee Ferien- & Erholungspark

Jeden Tag ein sagenhaftes Erlebnis



Am Rande des Natur- und Geoparks TERRA vita liegt der Alfsee Ferien- und Erholungspark im Osnabrücker Land. Auf der Suche nach einem sagenhaften Urlaub ist am Alfsee jeden Tag ein neues Erlebnis zu entdecken. Abenteuerlustige können einen Adrenalinkick beim Wasserski erleben oder beim Kartfahren mal Vollgas geben.

Ruhiger geht es im Alfsee Saunaland zu. Verschiedene Saunen, ein Schwimmhaus, die Salzgrotte und wohltuende Massagen versprechen sagenhafte Entspan-

nung. Die einzigartige Einrichtung der Anlage wird die Besucher verzaubern und das Gefühl geben, sich auf einer Zeitreise zu befinden. Den Abend gemütlich ausklingen lassen können Gäste bei einer kulinarischen Reise im Restaurant Alfsee Piazza.

Der Alfsee Ferien- und Erholungspark eignet sich mit seinem bunten Service für Familien perfekt für einen Besuch mit Kindern. Damit neben glücklichen Kindern auch entspannte Eltern den Urlaub am Alfsee genießen können, erfüllen Clown Ati

und sein Team täglich Kinderträume. Ob bei Spiel und Spaß in der Kinderwelt „Kuddel-Muddel-Land“ oder beim Highlight der Kinderanimation der „Kids Show Time“, für die Kleinen ist rund um die Uhr etwas dabei.

Das absolut sagenhafte neue Erlebnis am Alfsee ist die AbenteuerWelt im Germanenland, die ab 2018 zu einer Zeitreise einlädt. Der Alfsee liegt in einer historisch sehr bedeutenden Region, denn hier fand vor ca. 2000 Jahren die Varrusschlacht statt, die die europäische Geschichte beeinflusste. Dementsprechend ist das Thema Germanen in der Region stark verankert.

In der neuen AbenteuerWelt werden die germanische Kultur und die Lebensweise erlebbar gemacht. Eine Ferien-

hausiedlung im Germanenstil, Bachläufe, Wasserstellen, knifflige Tricks und Geschichten, Kletterstämme, Wasserspiele, Orakel, Labyrinth und vieles mehr warten darauf von Kindern und Erwachsenen entdeckt zu werden.

Oder übernachten Sie gleich mit bis zu sechs Personen in einem germanischen Haus. Tauchen Sie aktiv ein in die Geschichte ohne auf den heutigen Komfort zu verzichten. Kombiniert mit einem Angebot, das dem heutigen Standard moderner Ferienanlagen entspricht, finden Sie hier spannende Urlaubstage für die ganze Familie.

**Alfsee Ferien- und Erholungspark**  
Tel.: +49 (0)5464 92 120  
info@alfsee.de  
www.alfsee.de

**Jeden Monat Gewinnchance auf einen Urlaub zu zweit!**

Gewinnen Sie einen Urlaub zu zweit über 6 Nächte in einer Ferienwohnung am Alfsee.



**Mittelbadische Presse**  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

**LESER PLUS**  
Gewinnspiel

Stichwort: **Alfsee**

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Straße/HNr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Ja, ich bin bereit abzugeben.  Nein, ich bin nicht bereit abzugeben.

Ich bin bereits Abonnent: ja ( ) / nein ( )  
Ja, ich bin bereit abzugeben, dass die Mittelbadische Presse/Reiff Verlag KG mich künftig über eigene interessante Serviceleistungen und Angebote aus dem Print- und Onlinebereich per E-Mail, Post und Telefon informiert. Vertragsgarantie: Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte erfolgt nicht. Ihre Einwilligung können Sie jederzeit durch Nachricht im Telefonat an den Verlag oder per E-Mail an kundenservice@reiff.de widerrufen.

Datum / Unterschrift: \_\_\_\_\_ IM-AA

**Teilnahme mit Angabe des Stichworts möglich bis 18.12.2017.**

Per Fax: **0781 504 7409**  
Per E-Mail: **gewinnspiele@reiff.de**  
Oder per Postkarte an:

Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH,  
Gewinnspiel/Leser-Service,  
Marlener Straße 9, 77656 Offenburg

Gewinnspiel AGB  
Gutscheine nicht übertragbar, nicht bar auszahlfähig! An- und Abreisekosten gehen zu Lasten des Gewinners. Einlösbar in der Vor- oder Nachsaison, nach Absprache und Vereinbarung. Anreisetag Sonntag. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinner wird schriftlich informiert und in der Mittelbadischen Presse veröffentlicht, seine Adresse zur Gewinnabwicklung gespeichert. Eine Weitergabe der Teilnehmeradressen findet nicht statt. Mitarbeiter der Mittelbadischen Presse sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Eine Mehrfachteilnahme pro Verlosungstag ist ausgeschlossen. Mehrfachsendungen bzw. -anrufe werden nicht gezählt. Postannahmeschluss 18.12.2017.

# Zusteller- /in wohlverdient im Winterurlaub

## Urlaubsvertretung

für die Ferienzeit  
in deinem Wohnort gesucht.



Bewirb dich  
entspannt über WhatsApp:

**01 72 / 74 12 118**

Was dich erwartet:

- Gründliche Einarbeitung
- klare Zustellrouten
- familiäres Arbeitsklima
- hilfsbereite Logistikprofis

Was du bist:

- mindestens 18 Jahre alt
- zuverlässig und pünktlich
- aufgeschlossen
- freundlich

MPZ Zustellservice KG  
Marlener Straße 9  
77656 Offenburg

Tel.: 07 81 / 504 - 0  
logistik-job@reiff.de

# Die Sportler, die wir sponsern, kennen Sie aus der Nachbarschaft. Nicht aus der Tagesschau.

Wir fördern über 1.000 Vereins-  
mannschaften in unserer Region.  
Mehr unter [meine-kraft-vor-ort.de](https://www.meine-kraft-vor-ort.de)

Trainer Thomas,  
Sportfreunde Schwaikheim e.V.

Tim,  
D-Jugend

Sophia,  
D-Jugend

#MeineKraftVorOrt



# Ihr Werbepartner für die Region

Gesamtauflage  
87.500  
Exemplare!

## 40 Amtliche Nachrichtenblätter aus einer Hand

Profitieren Sie mit Ihrer Anzeige von der hohen Akzeptanz und Glaubwürdigkeit unserer Amtlichen Nachrichtenblätter und werben Sie in einem seriösen Umfeld.



### Achertal

- **Achern** Auflage: 12.900 (Achern Stadt, Fautenbach, Gamshurst, Großweier, Mösbach, Oberachern, Önsbach, Sasbachried, Wagshurst)
- **Renchen** Auflage: 2.100 (Erlach, Ulm)
- **Sasbach** Auflage: 1.600 (Obersasbach)

### Hanauerland

- **Auenheim** Auflage: 1.200
- **Bodersweier** Auflage: 1.200 (Zierolshofen)
- **Kork** Auflage: 2.200 (Neumühl, Odelshofen)
- **Willstätt** Auflage: 2.400 (Eckartsweier, Hesselhurst, Legelshurst, Sand)

### Renchtal

- **Appenweier** Auflage: 2.600 (Nesselried, Urloffen)
- **Bad-Peterstal Griesbach** Auflage: 1.100
- **Durbach** Auflage: 1.250 (Ebersweier)
- **Lautenbach** Auflage: 650
- **Oberkirch** Auflage: 4.300 (Bottenau, Butschbach-Hesselbach, Haslach, Nußbach, Ödsbach, Ringelbach, Stadelhofen, Tiergarten, Zusenhofen)
- **Oppenau** Auflage: 1.400 (Ibach, Liezbach, Maisach, Ramsbach)

### Offenburg Umland

- **Bühl** Auflage: 430
- **Bohlsbach** Auflage: 520
- **Elgersweier** Auflage: 950
- **Fessenbach** Auflage: 490
- **Goldscheuer** Auflage: 1.650 (Hohnhurst, Marlen, Kittersburg)
- **Griesheim** Auflage: 520
- **Hohberg** Auflage: 1.900 (Diersburg, Hofweier, Niederschopfheim)
- **Neuried** Auflage: 3.000 (Altenheim, Dundenheim, Ichenheim, Müllen, Schutterzell)
- **Ortenberg** Auflage: 1.150
- **Waltersweier** Auflage: 520
- **Weier** Auflage: 420
- **Windschläg** Auflage: 800
- **Zell-Weierbach** Auflage: 1.250
- **Zunsweier** Auflage: 1.050

### Lahr Umland

- **Friesenheim** Auflage: 4.000 (Heiligenzell, Oberschopfheim, Oberweier, Schüttern)
- **Kippenheim** Auflage: 2.700 (Schmieheim)
- **Mahlberg** Auflage: 2.400 (Orschweier)
- **Meißenheim** Auflage: 1.300 (Kürzell)
- **Rust** Auflage: 1.800
- **Seelbach** Auflage: 1.800 (Schönberg, Wittenbach)

### Vorderes Kinzigtal

- **Berghaupten** Auflage: 900
- **Gengenbach** Auflage: 3.050 (Bermersbach, Reichenbach, Schwaibach)
- **Ohlsbach** Auflage: 1.000

### Oberes Kinzigtal

- **Haslach** Auflage: 8.300 (Fischerbach, Mühlenbach, Hofstetten, Steinach)
- **Hausach** Auflage: 6.200 (Gutach, Hornberg)
- **Schiltach** Auflage: 1.800 (Schenkenzell)
- **Wolfach** Auflage: 2.700 (Oberwolfach, Bad Rippoldsau-Schapbach)

# DITTER<sup>®</sup> PLASTIC

EIN UNTERNEHMEN DER DITTER-GRUPPE

Haslach • Hausach • Coswig  
mit über 700 Beschäftigten

Wir entwickeln, konstruieren und produzieren hochwertige technische Kunststoffspritzgießteile.

Zu unserem besonderen Know-how gehören die Oberflächenveredelung, wie verschiedene Druckverfahren, das Lackieren, das Lasern, im Tag- und Nacht-design sowie die Baugruppenendmontage.

Als Systemlieferant bieten wir wirtschaftliche Lösungen aus einer Hand.

Modernste Fertigungsverfahren und die kreativen Leistungen unserer Mitarbeiter haben diesen Erfolg ermöglicht.

Innovation und Qualität –  
unsere Zukunft



Weitere Stellenangebote bzw.  
Ausbildungsangebote unter:

[www.ditter-plastic.de/Karriere](http://www.ditter-plastic.de/Karriere)



## Arbeitsplätze mit Zukunft

Wir expandieren und bieten anspruchsvolle Arbeitsplätze in unseren Werken Haslach und Hausach:

### Verfahrensmechaniker m/w für Kunststofftechnik, Fachrichtung Formteile

#### Ihre Aufgaben:

- Rüsten und Einrichten von Spritzgießmaschinen
- Programmieren von Handlingsystemen
- Werkerselbstprüfung
- Aufrechterhaltung und Überwachung der Produktion

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung zum Verfahrensmechaniker für Kunststofftechnik oder vergleichbare Berufserfahrung
- EDV-Kenntnisse
- Erfahrung von Mehrkomponentenspritzgießen von Vorteil  
Berufsanfänger können weiterentwickelt und qualifiziert werden
- Bereitschaft zur Schichtarbeit:  
Früh-/Spätschicht oder nur Dauernachtschicht

**Bei Ihrem Einstieg erwartet Sie qualifizierte Unterstützung, die Ihnen die Anfangsphase erleichtert.**

Weiterbildung fördern wir regelmäßig und freuen uns über Ihre Bereitschaft dazu.

Kooperative Zusammenarbeit, hohe Einsatzbereitschaft, Selbstständigkeit und gewissenhaftes Arbeiten werden bei uns geschätzt und entsprechend honoriert.

Wir freuen uns auf Ihre komplette Bewerbung und bitten um Zusendung an:

#### DITTER PLASTIC GmbH + Co KG

Personalabteilung

Hausacher Straße 21, 77716 Haslach i. K.

Telefon 07832 / 702-0

[personal@ditter-plastic.de](mailto:personal@ditter-plastic.de)

Liebe Mitglieder, Sponsoren,  
Fans und Freunde des SC Sand,



wir blicken auf ein erfolgreiches Jahr zurück.  
Die Damenbundesliga Spielerinnen waren wieder in  
Köln im DFB Finale. Sie stehen jetzt im Mittelfeld der Tabelle.  
Die Regionalligamannschaft spielt oben mit.  
Die Jugendmannschaften sind ebenfalls erfolgreich.



#### Was wollen wir mehr?

Mittlerweile sind 16 Mannschaften beim SC Sand gemeldet inklusive Spielgemeinschaften. Was beim SC Sand von allen geleistet wird ist einfach toll. Deswegen ein großes Lob an alle Mitglieder und Unterstützer des SC Sand. Und besonders stolz können wir darauf sein, dass wir ein „Dorfverein“ sind, der in Deutschland als guter Gastgeber bei den Bundesligaspielerinnen gesehen wird. Hierbei auch mal ein Lob an unser „Sporthiesl Team“ im besonderen an Brigitte Hetzel. Sie ist immer für uns da.



# Danke!

Unser Dank geht auch an alle anderen, Fußball, Judo, Jedermänner, Alte Herren, Turnen und Zumba.

Der SC Sand ist ein Mehrspartenverein, bei dem einer den anderen unterstützt. Danke dafür. Ein großes DANKE auch unserem Ortschaftsrat und Gemeinderat für ihre Unterstützung!

Doch nun zum letzten Spiel in diesem Jahr. Wir haben eine Woche vor Heiligabend und unsere Spielerinnen möchten gerne nach Hause. Daher bin ich überzeugt, dass sie noch einmal alles dransetzen unseren Gegner Turbine Potsdam zu schlagen und sich damit selbst ein schönes Weihnachtsgeschenk zu machen. Freuen wir uns auf das letzte Heimspiel in diesem Jahr. Eins weiß ich jetzt schon, ich kann es kaum erwarten, dass die Rückrunde wieder los geht. Aber ich glaube es geht uns allen so.

Der SC Sand wünscht allen ein gesegnetes,  
fröhliches Weihnachtsfest und einen  
guten Rutsch ins Neue Jahr.

Euer Vorstandssprecher  
Klaus Drengwitz